

Il-Ġurnal Uffiċjali

tal-Unjoni Ewropea

L 36



Edizzjoni bil-Malti

Legiżlazzjoni

Volum 53

9 ta' Frar 2010

Werrej

II Atti mhux legiżlattivi

REGOLAMENTI

- ★ **Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 107/2010 tat-8 ta' Frar 2010 li jikkonċerna l-awtorizzazzjoni ta' *Bacillus subtilis* ATCC PTA-6737 bħala addittiv fl-ghalf għat-tiġieġ għat-tismin (detentur tal-awtorizzazzjoni Kemin Europa N.V.) ⁽¹⁾** 1
- ★ **Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 108/2010 tat-8 ta' Frar 2010 li jemenda r-Regolament (KE) Nru 1974/2006 li jistabbilixxi regoli dettaljati għall-applikazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1698/2005 dwar l-appoġġ għall-iżvilupp rurali mill-Fond Agrikolu Ewropew għall-Iżvilupp Rurali (FAEŻR)** 4
- ★ **Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 109/2010 tal-5 ta' Frar 2010 dwar il-klassifikazzjoni ta' ċerti prodotti fin-Nomenklatura Magħquda** 7
- ★ **Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 110/2010 tal-5 ta' Frar 2010 li jemenda għall-120 darba r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 881/2002 li jimponi ċerti miżuri speċifiċi restrittivi diretti kontra ċerti persuni u entitajiet assoċjati ma' Usama bin Laden, in-netwerk ta' Al-Qaida u t-Taliban** 9
- Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 111/2010 tat-8 ta' Frar 2010 li jistabbilixxi l-valuri fissi tal-importazzjoni għad-determinazzjoni tal-prezz ta' dħul ta' ċertu frott u haxix
 17
- Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 112/2010 tat-8 ta' Frar 2010 li jemenda l-prezzijiet rappreżentattivi u l-ammonti tad-dazji addizzjonali għall-importazzjoni ta' ċerti prodotti tas-settur taz-zokkor, stabbiliti bir-Regolament (KE) Nru 877/2009 għas-sena tas-suq 2009/10
 19

Prezz: 4 EUR

⁽¹⁾ Test b'relevanza għaż-ŻEE

(Ikompli fil-paġna ta' wara)

L-Atti b'titoli b'tipa ċara relatati mal-ġestjoni ta' kuljum ta' affarijiet agrikoli, u li generalment huma validi għal perjodu limitat. It-titoli tal-atti l-oħra kollha huma stampati b'tipa skura u mmarkati b'asterisk quddiemhom.

DIRETTIVI

- ★ **Direttiva tal-Kummissjoni 2010/4/UE tat-8 ta' Frar 2010 li temenda, għall-fini tal-adattament għall-progress tekniku, l-Anness III mad-Direttiva tal-Kunsill 76/768/KEE rigward prodotti kozmetiċi ⁽¹⁾** 21
- ★ **Direttiva tal-Kummissjoni 2010/5/UE tat-8 ta' Frar 2010 li temenda d-Direttiva 98/8/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill biex l-akrolein ikun inkuz bħala sustanza attiva fl-Anness I tagħha ⁽¹⁾** 24

DEĊIŻIONIJET

2010/68/UE:

- ★ **Deċiżjoni tal-Kummissjoni tat-2 ta' Frar 2010 dwar l-approvazzjoni tal-kontijiet tal-aġenziji tal-hlas ta' Malta dwar in-nefqa fil-qasam tal-miżuri tal-izvilupp rurali ffinanzjat mill-Fond Agrikolu Ewropew ta' Garanzija (l-FAEG) għas-sena finanzjarja 2008 (notifikata bid-dokument numru C(2010) 468)**..... 27

2010/69/UE:

- ★ **Deċiżjoni tal-Kummissjoni tat-8 ta' Frar 2010 li temenda d-Deċiżjoni 2008/456/KE li tistabbilixxi regoli għall-implimentazzjoni tad-Deċiżjoni Nru 574/2007/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li tistabbilixxi l-Fond għall-Fruntieri Esterni għall-perjodu mill-2007 sal-2013 bħala parti mill-programm ġenerali "Solidarjetà u Ġestjoni tal-Flussi ta' Migrazzjoni" fir-rigward tas-sistemi ta' ġestjoni u ta' kontroll tal-Istati Membri, ir-regoli għall-ġestjoni amministrattiva u finanzjarja u l-eligibiltà ta' nefqiet fuq proġetti kofinanzjati mill-Fond (notifikata bid-dokument numru C(2010) 694)**..... 30

2010/70/UE:

- ★ **Deċiżjoni tal-Kummissjoni tat-8 ta' Frar 2010 li temenda d-Deċiżjoni 2008/458/KE li tistabbilixxi r-regoli għall-implimentazzjoni tad-Deċiżjoni Nru 575/2007/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li tistabbilixxi l-Fond Ewropew għar-Ritorn għall-perjodu 2008 sa 2013 bħala parti mill-programm Ġenerali "Solidarjetà u Ġestjoni tal-Flussi ta' Migrazzjoni" fir-rigward tas-sistemi ta' ġestjoni u ta' kontroll tal-Istati Membri, ir-regoli għall-ġestjoni amministrattiva u finanzjarja u l-eligibiltà tan-nefqiet fuq il-proġetti kofinanzjati mill-Fond (notifikata bid-dokument numru C(2010) 695)**..... 32

2010/71/UE:

- ★ **Deċiżjoni tal-Kummissjoni tat-8 ta' Frar 2010 dwar in-nuqqas ta' inkluzjoni tad-diazinon fl-Anness I, IA jew IB għad-Direttiva 98/8/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar it-tqeghid fis-suq tal-prodotti bijoċidali (notifikata bid-dokument numru C(2010) 749) ⁽¹⁾** 34

2010/72/UE:

- ★ **Deċiżjoni tal-Kummissjoni tat-8 ta' Frar 2010 dwar in-nuqqas ta' inkluzjoni ta' ċerti sustanzi fl-Anness I, IA jew IB għad-Direttiva 98/8/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar it-tqeghid fis-suq tal-prodotti bijoċidali (notifikata bid-dokument numru C(2010) 751) ⁽¹⁾** 36



⁽¹⁾ Test b'relevanza għaż-ŻEE

II

(Atti mhux legiſlattivi)

REGOLAMENTI

REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (UE) Nru 107/2010

tat-8 ta' Frar 2010

li jikkonċerna l-awtorizzazzjoni ta' *Bacillus subtilis* ATCC PTA-6737 bhala addittiv fl-ghalf ghat-tigieg ghat-tismin (detentur tal-awtorizzazzjoni Kemin Europa N.V.)

(Test b'relevanza ghaż-ŻEE)

IL-KUMMISSJONI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (KE) Nru 1831/2003 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-22 ta' Settembru 2003 fuq l-additivi ghall-użu fl-ghalf tal-annimali ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 9(2) tiegħu,

Billi:

(1) Ir-Regolament (KE) Nru 1831/2003 jistipula l-awtorizzazzjoni ta' addittivi ghall-użu fin-nutrizzjoni tal-annimali u għar-raġunijiet u l-proċeduri għall-ghoti ta' din l-awtorizzazzjoni.

(2) B'konformità mal-Artikolu 7 tar-Regolament (KE) Nru 1831/2003, intbagħtet applikazzjoni għall-awtorizzazzjoni tal-preparazzjoni stipulata fl-Anness ta' dan ir-Regolament. Din l-applikazzjoni kienet akkumpanjata bid-dettalji u d-dokumenti meħtieġa skont l-Artikolu 7(3) tar-Regolament (KE) Nru 1831/2003.

(3) L-applikazzjoni tikkonċerna l-awtorizzazzjoni tal-mikroorganizmu *Bacillus subtilis* (ATCC PTA-6737) bhala addittiv fl-ghalf ghat-tigieg ghat-tismin, biex jiġi kklassifikat fil-kategorija tal-addittivi "addittivi zootekniki".

(4) Fl-opinjoni tagħha tal-15 ta' Settembru 2009 ⁽²⁾, l-Awtorità Ewropea tas-Sigurtà fl-Ikel (l-Awtorità) ikkonkludiet li l-*Bacillus subtilis* (ATCC PTA-6737) ma għandux effett hażin fuq saħħet l-annimali, fuq saħħet il-bniedem jew fuq l-ambjent u li l-użu ta' dik il-preparazzjoni tista' ttejjeb il-prestazzjoni tal-annimali. L-Awtorità ma tqisx li hemm bżonn ta' rekwiżiti speċifiċi ta' sorveljanza wara t-tqegħid fis-suq. Hija vverifikat ukoll ir-rapport dwar il-metodu ta' analiżi tal-addittiv fl-ghalf imressaq mil-Laboratorju Komunitarju ta' Referenza stabbilit bir-Regolament (KE) Nru 1831/2003.

(5) L-evalwazzjoni ta' din il-preparazzjoni turi li l-kundizzjonijiet għall-awtorizzazzjoni, kif stipulati fl-Artikolu 5 tar-Regolament (KE) Nru 1831/2003, huma sodisfatti. Għaldaqstant, l-użu ta' din il-preparazzjoni għandu jiġi awtorizzat, kif speċifikat fl-Anness ta' dan ir-Regolament.

(6) Il-miżuri stipulati f'dan ir-Regolament huma skont l-opinjoni tal-Kumitat Permanenti għall-Katina Alimentari u s-Saħħa tal-Annimali,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Il-preparazzjoni speċifikata fl-Anness, li tiffirma parti mill-kategorija ta' addittivi "addittivi zootekniki" u mill-grupp funzjonali "stabilizzanti għall-batterja li tinsab fil-musrana", hija awtorizzata bhala addittiv fl-ghalf tal-annimali suġġetta għall-kundizzjonijiet stipulati f'dak l-Anness.

⁽¹⁾ ĠU L 268, 18.10.2003, p. 29.

⁽²⁾ Il-Ġurnal EFSA 2009; 7(9): 1314.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament ghandu jidhol fis-sehh fl-ghoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussel, it-8 ta' Frar 2010.

Għall-Kummissjoni
Il-President
José Manuel BARROSO

ANNEX

Numru ta' identifikazzjoni tal-addittiv	Isem id-detentur tal-awtorizzazzjoni	Addittiv	Kompożizzjoni, formula kimika, deskrizzjoni, metodu analitiku.	Speċi jew kategorija tal-animali	Età massima	Kontenut minimu	Kontenut massimu	Dispożizzjonijiet oħra	Tmiem il-perjodu tal-awtorizzazzjoni
						CFU/kg ta' għalf shih b'kontenut ta' umdià ta' 12 %			
Kategorija ta' addittivi zooteknici. Grupp funzjonali: stabilizzanti għall-batterja li tinsab fil-musrana.									
4b1823	Kemin Europa N.V.	<i>Bacillus subtilis</i> ATCC PTA-6737	<p>Kompożizzjoni tal-addittiv:</p> <p>Preparazzjoni ta' <i>Bacillus subtilis</i> ATCC PTA-6737 li fiha minimu ta' 1×10^{10} CFU/g addittiv</p> <p>Karatterizzazzjoni tas-sustanza attiva:</p> <p>Spori ta' <i>Bacillus subtilis</i> ATCC PTA-6737</p> <p>Metodu analitiku ⁽¹⁾:</p> <p>Enumerazzjoni: Il-metodu spread plate li juża t-tryptone soya agar bi pre-trattament tas-shana tal-kampjuni tal-ikel.</p> <p>L-identifikazzjoni: elettroforezi bil-ġell f'kamp pulsat (PFGE).</p>	Tiġieġ għat-tismin	—	1×10^7	—	<p>1. Fl-istruzzjonijiet għall-użu tal-addittiv u l-pretahlita, indika t-temperatura li fiha ssir il-ħażna, it-tul ta' żmien tal-ħażna u l-istabilità għall-pelleting.</p> <p>2. Jista' jintuża f'għalf kompost li fih il-cocci-diostats permessi: dikla-żuril, dekokwinat, sodju salinomicin, narasin/nikarbażin u sodju lasalocid A.</p>	1.3.2020

⁽¹⁾ Id-dettalji tal-metodi analitici huma disponibbli fl-indirizz li ġej tal-Laboratorju ta' Referenza tal-Komunità: http://irmm.jrc.ec.europa.eu/html/CRLs/crl_feed_additives/index.htm

REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (UE) Nru 108/2010

tat-8 ta' Frar 2010

li jemenda r-Regolament (KE) Nru 1974/2006 li jstabilixxi regoli dettaljati għall-applikazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1698/2005 dwar l-appoġġ għall-iżvilupp rurali mill-Fond Agrikolu Ewropew għall-Iżvilupp Rurali (FAEŻR)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1698/2005 tal-20 ta' Settembru 2005 dwar l-appoġġ għall-iżvilupp rurali mill-Fond Agrikolu Ewropew għall-Iżvilupp Rurali (FAEŻR) [traduzzjoni mhux uffiċjali] ⁽¹⁾ u b'mod partikolari l-Artikolu 91 tiegħu,

Billi:

- (1) Ir-Regolament (KE) Nru 1698/2005 stabbilixxa qafas legali wiehed għall-appoġġ li jinghata mill-FAEŻR għall-iżvilupp rurali madwar il-Komunità. Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1974/2006 ⁽²⁾ kkumplementa dak il-qafas billi introduċa regoli dettaljati ta' implimentazzjoni.
- (2) L-Artikolu 38(2) tar-Regolament (KE) Nru 1698/2005 jispeċifika li għal hlasijiet li għandhom x'jaqsmu mad-Direttiva 2000/60/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' Ottubru 2000 li tistabilixxi qafas għal azzjoni Komunitarja fil-qasam tal-politika tal-ilma ⁽³⁾, għandhom jiġu stipulati regoli dettaljati, inkluż l-ammont massimu ta' appoġġ.
- (3) Skont l-Artikolu 11(7) tad-Direttiva 2000/60/KE, l-Istati Membri huma obbligati jistabilixxu programm ta' miżuri għal kull distrett tal-baċin tax-xmara sat-22 ta' Diċembru 2009. Skont l-Artikolu 11(2) ta' dik id-Direttiva, dawn il-miżuri għandhom jinkludu miżuri bażiċi, inkluż dawk diġà mehtieġa għall-implimentazzjoni tal-leġislazzjoni tal-Unjoni dwar il-protezzjoni tal-ilma, kif imsemmi fl-Artikolu 11(3) ta' dik id-Direttiva, u fejn hemm bżonn, miżuri supplimentari, kif imsemmi fl-Artikolu 11(4), li jistgħu jikkonsistu fi kwalunkwe tip ta' miżura elenkata fil-Parti B tal-Anness VI għal dik id-Direttiva jew f'tipi oħra ta' miżuri mhux elenkati f'dak l-Anness. Filwaqt li miżuri volontarji u certi miżuri mandatorji jistgħu jkunu diġà appoġġati skont l-Artikoli 31 u 39 tar-Regolament (KE) Nru 1698/2005, hemm bżonn definizzjoni ta' regoli dettaljati għall-implimentazzjoni tal-Artikolu 38(2) ta' dak ir-Regolament biex ikopru miżuri mandatorji oħrajn.
- (4) Biex jiġi evitat il-hlas doppju ta' appoġġ bl-iskop li jintlahqu l-istandards kif imsemmi fl-Artikolu 31 tar-Regolament (KE) Nru 1698/2005, li għandu l-għan li jagħti kumpens għal żvantaġġi temporanji ta' benefiċjarji minhabba l-obbligu tal-adattament għall-istandards tal-Unjoni f'certi oqsma, fuq naħa, u hlas skont l-Artikolu 38

ta' dak ir-Regolament li għandu x'jaqsm mad-Direttiva 2000/60/KE li għandu l-għan li jagħti kumpens għal żvantaġġi permanenti tal-benefiċjarji minhabba l-obbligu tar-rekwiżiti speċifiċi bl-iskop li jintlahqu l-għanijiet ambjentali ta' dik id-Direttiva, fuq in-naħa l-oħra, hemm bżonn li ssir dispożizzjoni li tagħmel distinzjoni abbażi tat-tipi ta' operazzjonijiet konċernati.

- (5) Id-Direttiva 2000/60/KE tistabilixxi prinċipji komuni u qafas għall-azzjoni tal-Unjoni fil-qasam tal-politika tal-ilma. Il-leġislazzjoni kollha tal-Unjoni dwar l-ilma hija kkoordinata fil-qafas ta' dik id-Direttiva li rrevokat u ssostitwiet bosta Direttivi dwar l-ilma, u li l-"programmi ta' miżuri" tagħha jinkludu miżuri li hemm provvedimenti dwarhom fid-Direttivi li harġu qabel dwar l-ilma li għadhom fis-sehh kif ukoll miżuri addizzjonali mehtieġa bl-iskop li jintlahqu l-għanijiet tad-Direttiva 2000/60/KE nfiisha. F'dan il-kuntest, billi parti mir-rekwiżiti relatati formalment mal-implimentazzjoni tad-Direttiva 2000/60/KE sostanzjalment jirriżultaw minn leġislazzjoni oħra tal-Unjoni dwar il-protezzjoni tal-ilma, u kienu jew diġà kellhom ikunu implimentati mill-Istati Membri, l-ispejjeż imġarrba u d-dhul mitluf li possibbilment seħhu preżentament bhala konsegwenza tal-applikazzjoni ta' dawk ir-rekwiżiti ma għandhomx jiġu kkunsidrati bhala eliġibbli għal kumpens. Barra minn hekk, l-Artikolu 4(9) tad-Direttiva 2000/60/KE jipprovdli li l-applikazzjoni tad-dispożizzjonijiet il-godda ta' dik id-Direttiva għandhom jiggarrantixxu tal-lanqas l-istess livell ta' protezzjoni bħal-leġislazzjoni eżistenti tal-Unjoni. Għalhekk, jidher xieraq u proporzjonali li jiġi eskluż il-kumpens ta' spejjeż imġarrba u dhul mitluf b'referenza għar-rekwiżiti relatati mal-implimentazzjoni tad-Direttiva 2000/60/KE li jirriżultaw minn leġislazzjoni oħra tal-Unjoni dwar il-protezzjoni tal-ilma, kif ukoll li jinghata appoġġ biss għal rekwiżiti li jmorru 'l hemm mil-livell ta' protezzjoni tal-leġislazzjoni Komunitarja eżistenti meta giet adottata dik id-Direttiva.
- (6) Barra minn hekk, parti mil-leġislazzjoni relatata mal-implimentazzjoni tad-Direttiva 2000/60/KE diġà hija inkluża fil-kundizzjonalità. Il-benefiċjarji tal-hlasijiet skont l-Artikolu 38 tar-Regolament (KE) Nru 1698/2005 diġà għandhom l-obbligu li jirrispettaw ir-rekwiżiti statutorji tat-tmexxija u l-kundizzjoni tajba agrikola u ambjentali li hemm provvedimenti dwarhom fl-Artikoli 5 u 6 rispettivament tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 73/2009 ⁽⁴⁾ li jstabilixxi regoli komuni għal skemi ta' appoġġ dirett għal bdiewa fi hdan il-politika agrikola komuni u li jstabilixxi certi skemi ta' appoġġ għal bdiewa, u fl-Annessi II u III għal dak ir-Regolament. Għalhekk, ma għandu jinghata ebda kumpens b'referenza għal rekwiżiti relatati mal-implimentazzjoni tad-Direttiva 2000/60/KE li huma wkoll rekwiżiti tal-kundizzjonalità.

⁽¹⁾ ĠU L 277, 21.10.2005, p. 1.

⁽²⁾ ĠU L 368, 23.12.2006, p. 15.

⁽³⁾ ĠU L 327, 22.12.2000, p. 1.

⁽⁴⁾ ĠU L 30, 31.1.2009, p. 16.

- (7) Bħala konsegwenza tal-implimentazzjoni tad-Direttiva 2000/60/KE jistgħu jiġu introdotti livelli differenti ta' restrizzjonijiet għal bdiewa. Kumpens permanenti għandu jingħata biss fil-każ ta' żvantagġi serji.
- (8) Għandu jiġi ffixat l-ammont massimu ta' appoġġ. Flimkien ma' dan, għandu jiġi stipulat ammont minimu ta' appoġġ permanenti li jikkunsidra li l-kumpens għandu jingħata biss f'każijiet ta' żvantagġ serju, u għandha ssir dispożizzjoni għal meta jinqabeż l-ammont massimu li jqis iċ-ċirkustanzi speċifiċi li jridu jiġu ġġustifikati fil-programmi tal-iżvilupp rurali.
- (9) Ir-Regolament (KE) Nru 1974/2006 għandu għalhekk jiġi emendat skont dan.
- (10) Il-miżuri pprovduti f'dan ir-Regolament huma konformi mal-opinjoni tal-Kumitat għall-Iżvilupp Rurali,
- (b) jaqbzu r-rekwiżiti statutorji ta' tmexxija u l-kundizzjoni tajba agrikola u ambjentali li hemm provvediment dwarhom fl-Artikoli 5 u 6 tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 73/2009 (**), u fl-Annessi II u III għal dak ir-Regolament;
- (c) jaqbzu l-livell ta' protezzjoni tal-legiżlazzjoni eżistenti tal-Unjoni meta giet adottata d-Direttiva 2000/60/KE kif stipulat fl-Artikolu 4(9) tad-Direttiva 2000/60/KE; kif ukoll
- (d) jimponu bidliet maġġuri fit-tip tal-użu tal-art, u/jew restrizzjonijiet maġġuri fil-prattika tal-biedja li jirriżultaw f'telf sinifikanti ta' dhul.
3. Fir-rigward tal-ammont ta' appoġġ li jingħata kull sena, il-kundizzjonijiet li ġejjin għandhom japplikaw:

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Ir-Regolament (KE) Nru 1974/2006 huwa emendat kif ġej:

- (1) Wara l-Artikolu 26, għandu jiddaħhal l-Artikolu 26a li ġej:

"Artikolu 26a

1. Fir-rigward tal-implimentazzjoni tad-Direttiva 2000/60/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (*), tipi ta' operat eliġibbli għal appoġġ skont l-Artikolu 38 tar-Regolament (KE) Nru 1698/2005 ma għandhomx ikunu eliġibbli għal appoġġ skont l-Artikolu 31 ta' dak ir-Regolament.

2. L-appoġġ skont l-Artikolu 38(1) tar-Regolament (KE) Nru 1698/2005 li għandu x'jaqsam mad-Direttiva 2000/60/KE għandu jingħata biss fir-rigward tal-ispiza mġarrba u d-dhul mitluf li jirriżultaw minn żvantagġi relatati ma' rekwiżiti speċifiċi li:

- (a) ġew introdotti fid-Direttiva 2000/60/KE, skont il-programmi ta' miżuri għal pjanijiet ta' tmexxija tal-baċin tax-xmajjar bl-iskop li jintlahqu l-għanijiet ambjentali ta' dik id-Direttiva u li jmorru 'l hemm mill-miżuri mehtieġa għall-implimentazzjoni tal-legiżlazzjoni tal-Unjoni għall-protezzjoni tal-ilma;

- (a) L-ammont ta' appoġġ għandu jkun iktar mil-livell minimu ffixat ta' EUR 50 għal kull ettaru ta' erja agrikola maħduma (minn hawn 'il quddiem UAA).
- (b) L-ammont massimu ta' appoġġ ma għandux jaqbeż l-ammont ta' EUR 200 għal kull ettaru ta' UAA.

B'deroga mill-punt (b) tal-ewwel subparagrafu:

- (a) L-ammont massimu inizjali ta' appoġġ għal perjodu ta' mhux aktar minn hames snin ma għandux jaqbeż l-ammont ta' EUR 500 għal kull ettaru ta' UAA;
- (b) L-ammonti massimi jistgħu jiżiedu meta jitqiesu ċirkustanzi speċifiċi li jridu jiġu ġġustifikati fil-programmi tal-iżvilupp rurali.

(*) ĠU L 327, 22.12.2000, p. 1.

(**) ĠU L 30, 31.1.2009, p. 16."

- (2) L-Anness II huwa emendat skont l-Anness għal dan ir-Regolament.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fis-seba' jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, it-8 ta' Frar 2010.

Għall-Kummissjoni
Il-President
José Manuel BARROSO

ANNEX

Il-punt 5.3.2.1.3 tal-Anness II għar-Regolament (KE) Nru 1974/2006 jinbidel b'dan li ġej:

"5.3.2.1.3. Hlasijiet Natura 2000 u hlasijiet marbuta mad-Direttiva 2000/60/KE

- iż-żoni maħsubin għall-implimentazzjoni tad-Direttivi 79/409/KEE, 92/43/KEE u 2000/60/KE u l-obbligi tal-bdiewa li jirrizultaw minn dispożizzjonijiet nazzjonali/reġjonali ta' tmexxija korrispondenti; għal kull obbligu li għandu x'jaqsam mad-Direttiva 2000/60/KE, spjegazzjoni tal-għan ambjentali tiegħu (eż. il-protezzjoni ta' mogħdijiet ta' ilma minn tnixxijiet ta' pesticidi) u kif inhu relatat mal-obbligi skont id-Direttiva 2000/60/KE (referenza għas-subparagrafu rilevanti tal-Artikolu 11.3 jew għall-Artikolu 11.4);
- għal kumpens li għandu x'jaqsam mad-Direttiva 2000/60/KE,
 - (i) indikazzjoni tar-rekwiziti korrispondenti speċifiċi introdotti mid-Direttiva 2000/60/KE, skont il-programmi ta' miżuri tal-pjanijiet tat-tmexxija tal-baċin tax-xmajjar bl-iskop li jintlaħqu l-għanijiet ambjentali tad-Direttiva 2000/60/KE; kif ukoll
 - (ii) prova xierqa li l-kumpens previst ma jkoprix spejjeż imġarrba u dħul mitluf ikkawżati minn żvantagġi relatati ma' legiżlazzjoni oħra tal-Unjoni dwar il-protezzjoni tal-ilma u ma' rekwiżiti statutorji ta' tmexxija u mal-kundizzjonijiet tajba agrikoli u ambjentali li hemm provvediment dwarhom fl-Artikoli 5 u 6 tar-Regolament (KE) Nru 73/2009;
- deskrizzjoni tal-metodologija u tas-suppożizzjonijiet agronomiċi użati bhala punt ta' referenza għall-kalkoli li jiġġustifikaw l-ispejjeż addizzjonali u d-dħul mitluf ikkawżati minn żvantagġi f'żona konċernata relatati mal-implimentazzjoni tad-Direttivi 79/409/KEE, 92/43/KEE u 2000/60/KE;
- l-ammonti ta' appoġġ."

REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (UE) Nru 109/2010

tal-5 ta' Frar 2010

dwar il-klassifikazzjoni ta' ċerti prodotti fin-Nomenklatura Magħquda

IL-KUMMISSJONI EWROPEA

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2658/87 tat-23 ta' Lulju 1987 dwar in-nomenklatura tat-tariffa u l-istatistika u dwar it-Tariffa Doganali Komuni ta' Dwana ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 9(1)(a) tiegħu,

Billi:

- (1) Sabiex tiġi żgurata applikazzjoni uniformi tan-Nomenklatura Magħquda meħmuża mar-Regolament (KEE) Nru 2658/87, huwa neċessarju li jiġu adottati miżuri li jikkonċernaw il-klassifikazzjoni tal-prodotti msemmija fl-Anness ta' dan ir-Regolament.
- (2) Ir-Regolament (KEE) Nru 2658/87 stabilixxa r-regoli ġenerali għall-interpretazzjoni tan-Nomenklatura Magħquda. Dawk ir-regoli japplikaw ukoll għal kwalunkwe nomenklatura ohra li hija bbażata, parzjalment jew kollha kemm hi fuqha, jew li żżid kwalunkwe subdiviżjoni magħha u li hija stabbilita minn dispożizzjonijiet tal-Unjoni speċifiċi, bil-ghan tal-applikazzjoni ta' tariffi u miżuri ohra relatati mal-kummerċ tal-oġġetti.
- (3) Skont dawk ir-regoli ġenerali, il-prodotti msemmija fil-kolonna nru (1) tat-tabella mnizzla fl-Anness għandhom jiġu kklassifikati taht il-kodiċi tan-NM indikata fil-kolonna nru (2), minhabba r-raġunijiet stabbiliti fil-kolonna nru (3) ta' dik it-tabella.

(4) Huwa xieraq li jkun stipulat li informazzjoni tariffarja li torbot u li nharġet mill-awtoritajiet tad-dwana tal-Istati Membri rigward il-klassifikazzjoni ta' oġġetti fin-Nomenklatura Magħquda, iżda li mhijiex skont dan ir-Regolament, tkun tista', għal perjodu ta' tliet xhur, tibqa' tkun invokata mid-detentur, skont l-Artikolu 12(6) tar-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2913/92 tat-12 ta' Ottubru 1992 li jwaqqaf il-Kodiċi Doganali tal-Komunità ⁽²⁾,

(5) Il-miżuri previsti f'dan ir-Regolament f'fasslu b'konformità mal-opinjoni tal-Kumitat tal-Kodiċi Doganali,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Il-prodotti deskritti fil-kolonna (1) tat-tabella kif tidher fl-Anness għandhom ikunu klassifikati fi hdan in-Nomenklatura Magħquda taht il-kodiċi tan-NM indikat fil-kolonna (2) ta' dik it-tabella.

Artikolu 2

Informazzjoni tariffarja li torbot mahruġa mill-awtoritajiet doganali tal-Istati Membri, li ma tikkonformax ma' dan ir-Regolament, tista' tibqa' tkun invokata għal perjodu ta' tliet xhur taht l-Artikolu 12(6) tar-Regolament (KEE) Nru 2913/92.

Artikolu 3

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fl-ghoxrin ġurnata wara dik tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament għandu jkun vinkolanti fit-totalità tiegħu, u direttament applikabbli fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, il-5 ta' Frar 2010.

Għall-Kummissjoni,
f'isem il-President,

László KOVÁCS

Membri tal-Kummissjoni

⁽¹⁾ ĠU L 256, 7.9.1987, p. 1.

⁽²⁾ ĠU L 302, 19.10.1992, p. 1.

ANNEX

Deskrizzjoni tal-prodotti	Klassifikazzjoni (Kodiċi NM)	Raġunijiet
(1)	(2)	(3)
<p>Prodott li jikkonsisti minn:</p> <ul style="list-style-type: none"> — kontenitur ċilindriku tal-azzar għoli madwar 33 ċm u b'dijametru ta' madwar 29 ċm, — għatu tal-azzar b'żewġ toqob ta' dijametru ta' madwar 5 ċm u 6 ċm rispettivament, — xibka ċilindrika tal-azzar għolja madwar 8 ċm u b'dijametru ta' madwar 12.5 ċm, — tubu flessibbli tal-azzar, u — żennuna li tiġbed l-arja. <p>ix-xibka tal-azzar tehel man-naħa t'isfel tal-għatu taht wahda mit-toqob.</p> <p>It-tubu li għandu iż-żennuna li tiġbed l-arja jehel mat-toqba l-oħra.</p> <p>Il-prodott huwa mahsub għat-tindif, pereżempju, tal-fuklar taċ-ċumnija fejn jista' jintuża flimkien ma' apparat li jiġbed it-trab meta l-pipe ta' dan l-apparat jehel man-naħa ta' fuq tal-għatu mat-toqba li għandha xibka.</p> <p>Meta jkun qiegħed jingibed it-trab, il-molekuli kbar jibqgħu fil-qiegħ tal-kontenitur filwaqt li molekuli li jinsabu fl-arja jinqabdu fix-xibka.</p>	8421 39 20	<p>Il-klassifikazzjoni hija determinata bir-Regoli Ġenerali 1 u 6 għall-interpretazzjoni tan-Nomenklatura Magħquda, in-Nota 1(f) tas-Sezzjoni XV u tat-test tal-kodiċijiet tan-NM 8421, 8421 39 u 8421 39 20.</p> <p>Peress li x-xibka ċilindrika twaqqaf il-molekuli li jinsabu fl-arja, u arja ppurifikata biss tista' tgħaddi minn ġo fiha, il-prodott iservi bhala filtru. Għalhekk, il-prodott għandu l-karatteristiċi ta' makkinarju li jiffiltra jew li jippurifika li jaqa' taht l-intestatura 8421.</p> <p>Il-klassifikazzjoni taht l-intestatura 7323 bhala prodott għal ġod-djar magħmul mill-azzar hija eskluża peress li skont in-Nota 1(f) tas-Sezzjoni XV dik is-sezzjoni ma tkoprix l-prodotti tas-Sezzjoni XVI.</p> <p>Il-prodott għandu jiġi kklassifikat taht il-kodiċi NM 8421 39 20 bhala makkinarju li jiffiltra jew li jippurifika l-arja.</p>

REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (UE) Nru 110/2010

tal-5 ta' Frar 2010

li jemenda għall-120 darba r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 881/2002 li jimponi ċerti miżuri speċifiċi restrittivi diretti kontra ċerti persuni u entitajiet assoċjati ma' Usama bin Laden, in-network ta' Al-Qaida u t-Taliban

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 881/2002 li jimponi ċerti miżuri speċifiċi restrittivi diretti kontra ċerti persuni u entitajiet assoċjati ma' Usama bin Laden, in-network ta' Al-Qaida u t-Taliban, u li jhassar ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 467/2001 li jipprojbixxi l-esportazzjoni ta' ċerti merkanzija u servizzi lejn l-Afganistan, waqt li jsahhah il-proj-bizzjoni ta' titjiriet u jestendi l-iffriżar ta' fondi u riżorsi finan-zjarji oħra rigward it-Taliban tal-Afganistan, ⁽¹⁾ u b'mod parti-kolari l-Artikolu 7(1)(a) tiegħu,

Billi:

- (1) L-Anness I mar-Regolament (KE) Nru 881/2002 jelenka l-persuni, il-gruppi u l-entitajiet koperti mill-iffriżar ta' fondi u riżorsi ekonomiċi skont dak ir-Regolament.

- (2) Fil-25 ta' Jannar 2010, il-Kumitat tas-Sanzjonijiet tal-Kunsill tas-Sigurtà tan-Nazzjonijiet Uniti ddecieda li jneħhi hames persuni naturali mil-lista ta' persuni, gruppi u entitajiet li għalihom japplika l-iffriżar ta' fondi u riżorsi ekonomiċi. Fuq l-istess dejta ddecidiet li temenda dejta li tidentifika dwar bosta persuni naturali jew legali, entitajiet, organizzazzjonijiet jew gruppi fuq dik il-lista.

- (3) L-Anness I għandu b'hekk jiġi aġġornat f'dan is-sens,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

L-Anness I mar-Regolament (KE) Nru 881/2002 hu emendat kif stabbilit fl-Anness ma' dan ir-Regolament.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fil-jum ta' wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u jkun applikabbli direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, il-5 ta' Frar 2010.

*Għall-Kummissjoni**Għall-President*

João Vale DE ALMEIDA

Direttur Ġenerali għar-Relazzjonijiet Esterni

⁽¹⁾ ĠU L 139, 29.5.2002, p. 9.

ANNEX

L-Anness I mar-Regolament (KE) Nru 881/2002 huwa emendat kif ġej:

(1) L-annotazzjonijiet li ġejjin taht l-intestatura "Persuni naturali" għandhom jithassru:

- (a) Wakil Ahmad Mutawakil **Abdul Ghaffar** (*alias* Abdul Wakil Mutawakil). Titlu: Maulavi. Funzjoni: Ministru tal-Affarijiet Barranin tar-reġim Taliban. Indirizz: l-intersezzjoni ta' Spin Kalay, Kwartier tad-distrett ta' Khan Mina, Khoshhal, Kabul, l-Afganistan. Data tat-twelid: 1970. Post tat-twelid: id-distrett ta' Maiwand, fil-provinċja ta' Kandahar, l-Afganistan. Numru tal-passaport: (a) OR 35914 (passaport Afgan mahruġ fis-26.8.2005 validu sas-27.3.2008). Numru nazzjonali ta' identifikazzjoni: 615565. Cittadinanza: Afgana.
- (b) Mohammad Musa Hottak **Abdul Mehdi**. Titlu: (a) Maulavi, (b) Haji. Funzjoni: Deputat Ministru tal-Ippjanar tar-reġim Taliban. Indirizz: kwartier tad-Distrett ta' Deh Now, Kabul, l-Afganistan. Data tat-twelid: 1954. Post tat-twelid: id-distrett ta' Jelrez, Maidan, il-provinċja ta' Wardak, l-Afganistan. Cittadinanza: Afgana. Tagħrif iehor: (a) Membru tal-Parlament elett mill-provinċja ta' Wardak, (b) Deputat Kap tal-Kumitat tas-Sigurtà Interna tal-Parlament Afgan sa minn Mejju tal-2007.
- (c) Shams-us-Safa **Aminzai**. Funzjoni: Ċentru Stampa, Ministeru tal-Affarijiet Barranin tar-reġim Taliban. Cittadinanza: Afgana.
- (d) Abdul Hakim Monib Mohammad **Nazar**. Titlu: Maulavi. Funzjoni: Deputat Ministru tal-Affarijiet tal-Fruntieri tar-reġim Taliban. Indirizz: (a) ir-rahal ta' Hazarkhel, id-distrett ta' Żormat, il-provinċja ta' Paktia, l-Afganistan, (b) il-provinċja ta' Uruzgan, l-Afganistan. Data tat-twelid: 1974. Post tat-twelid: ir-rahal ta' Hazarkhel, id-distrett ta' Żurmat, il-provinċja ta' Paktia, l-Afganistan. Cittadinanza: Afgana. Numru tal-passaport: D 004548 (passaport Afgan). Numru nazzjonali ta' identifikazzjoni: 22273. Tagħrif iehor: (a) Irrinunzja lit-Talibani u nġhaqad mal-gvern li jirrappreżenta d-distrett Żurmat fil-Loya Jirga, (b) Gvernatur tal-provinċja ta' Uruzgan, l-Afganistan, sa minn Mejju tal-2007.
- (e) Fazl Mohammad Faizan **Qamaruddin** (*alias* Faiz Mohammad Faizan). Titlu: Maulavi. Funzjoni: Deputat Ministru tal-Kummerċ tar-reġim Taliban. Indirizz: id-distrett ta' Khair, il-provinċja ta' Paktika, l-Afganistan. Data tat-twelid: 1969. Post tat-twelid: id-distrett ta' Khair, il-provinċja ta' Paktika, l-Afganistan. Cittadinanza: Afgana. Tagħrif iehor: In-numru tal-karta tar-reġistrazzjoni għall-elezzjonijiet huwa 07503858.
- (2) L-annotazzjoni 'Al-Haramain Foundation (L-Istati Uniti tal-Amerika). Indirizz: (a) 1257 Siskiyou Blvd., Ashland, OR 97520, l-Istati Uniti tal-Amerika, (b) 3800 Highway 99 S, Ashland, OR 97520, l-Istati Uniti tal-Amerika, (c) 2151 E Division St., Springfield, MO 65803, l-Istati Uniti tal-Amerika' taht l-intestatura 'Persuni ġuridiċi, gruppi u entitajiet' għandhom jinbidlu bi:
- "Al-Haramain Foundation (L-Istati Uniti tal-Amerika). Indirizz: (a) 1257 Siskiyou Blvd., Ashland, OR 97520, l-Istati Uniti tal-Amerika, (b) 3800 Highway 99 S, Ashland, OR 97520, l-Istati Uniti tal-Amerika, (c) 2151 E Division St., Springfield, MO 65803, l-Istati Uniti tal-Amerika. Tagħrif iehor: Il-fergħa tal-Fondazzjoni Al-Haramain bbażata fl-Istati Uniti ġiet formalment stabbilita minn Suliman Hamd Suleiman al-Buthe u minn assoċjat fl-1997. Data tan-nomina msemmija fl-Artikolu 2a(4)(b): 28.9.2004."
- (3) L-annotazzjoni "Djamat Houmat Daawa Salafia (*alias* (a) DHDS, (b) El-Ahouel). Tagħrif iehor: (a) Fergħa ta' GIA (Groupement islamique armé), iffurmata bhala riżultat tal-qasma li sehhet fl-1996 meta l-veteran Afgan Kada Benchikha Larbi ddecieda li jopponi l-kap ta' GIA, (b) Skont stima ta' Novembru 2007 iffurmata minn madwar 50 membru, (c) Ibbazata fl-Alġerija tal-Punent" taht l-intestatura "Persuni ġuridiċi, gruppi u entitajiet" għandhom jinbidlu bi:
- "Djamat Houmat Daawa Salafia (*alias* (a) DHDS, (b) El-Ahouel, (c) Djamaat Houmah Al-Dawah Al-Salafiat, (d) Katibat el Ahouel). Tagħrif iehor: (a) Fergħa ta' GIA (Groupement islamique armé) iffurmata bhala riżultat tal-qasma li sehhet fl-1996 meta l-veteran Afgan Kada Benchikha Larbi ddecieda li jopponi l-kap ta' GIA. Il-grupp sussegwentement sar jagħmel parti mill-Organizzazzjoni tal-Al-Qaida fl-Islamic Maghreb, (b) Skont stima ta' Novembru 2007 iffurmata minn madwar 50 membru, (c) Ibbazata fl-Alġerija tal-Punent. Data tan-nomina msemmija fl-Artikolu 2a(4)(b): 11.11.2003."

- (4) L-annotazzjoni "Sanabel Relief Agency Limited (*alias* (a) Sanabel Relief Agency (b) Sanabel L'il-Igatha (c) SRA (d) Sara (e) Al-Rahama Relief Foundation Limited). Indirizz: (a) 63 South Rd, Sparkbrook, Birmingham B 111 EX, ir-Renju Unit (b) 1011 Stockport Rd, Levenshulme, Manchester M9 2TB, ir-Renju Unit (c) Kaxxa Postali 50, Manchester M19 25P, ir-Renju Unit (d) 98 Gresham Road, Middlesbrough, ir-Renju Unit (e) 54 Anson Road, Londra NW2 6AD, ir-Renju Unit. Tagħrif iehor: (a) websajt: <http://www.sanabel.org.uk>, (b) indirizz elettroniku: info@sanabel.org.uk, (c) numru tal-organizzazzjoni tal-karità: 1083469, (d) numru tar-reġistrazzjoni: 3713110" taht l-intestatura "Persuni ġuridici, gruppi u entitajiet" għandha tinbidel bi:

"Sanabel Relief Agency Limited (*alias* (a) Sanabel Relief Agency (b) Sanabel L'il-Igatha (c) SRA (d) Sara (e) Al-Rahama Relief Foundation Limited). Indirizz: (a) 63 South Rd, Sparkbrook, Birmingham B 111 EX, ir-Renju Unit (b) 1011 Stockport Rd, Levenshulme, Manchester M9 2TB, ir-Renju Unit (c) Kaxxa Postali 50, Manchester M19 25P, ir-Renju Unit (d) 98 Gresham Road, Middlesbrough, ir-Renju Unit (e) 54 Anson Road, Londra NW2 6AD, ir-Renju Unit. Tagħrif iehor: (a) numru tal-organizzazzjoni tal-karità: 1083469, (b) numru tar-reġistrazzjoni: 3713110. Data tan-nomina msemmija fl-Artikolu 2a(4)(b): 7.2.2006."

- (5) L-annotazzjoni "Moustafa Abbes (*alias* Mostafa Abbes). Indirizz: Via Padova 82, Milan, Italy (indirizz ta' qabel minn Marzu 2004). Data tat-twelid: 5.2.1962. Post tat-twelid: Osniers, l-Alġerija. Ċittadinanza: Alġerina. Tagħrif iehor: (a) Rilaxxat mill-habs fl-Italja fit-30.1.2006; (c) Irrisjeda fl-Alġerija f'Novembru 2008. Data tan-nomina msemmija fl-Artikolu 2a(4)(b): 17.3.2004" taht l-intestatura "Persuni naturali" għandha tinbidel bi:

"Moustafa **Abbes** (*alias* (a) Mostafa Abbes, (b) Mostafa Abbas, (c) Mustafa Abbas (d) Moustapha Abbes). Indirizz: Via Padova 82, Milan, l-Italja (indirizz ta' qabel minn Marzu 2004). Data tat-twelid: 5.2.1962. Post tat-twelid: (a) Osniers, l-Alġerija, (b) Franza. Ċittadinanza: Alġerina. Tagħrif iehor: (a) Rilaxxat mill-habs fl-Italja fit-30.1.2006, (b) Irrisjeda fl-Alġerija f'Novembru 2008. Data tan-nomina msemmija fl-Artikolu 2a(4)(b): 17.3.2004."

- (6) L-annotazzjoni "Abd Al Wahab Abd Al Hafiz (*alias* (a) Ferdjani Mouloud, (b) Mourad, (c) Rabah Di Roma). Indirizz: Via Lungotevere Dante, Ruma, l-Italja (domicilju). Data tat-twelid: 7.9.1967. Post tat-twelid: Algeri, l-Alġerija. Tagħrif iehor: ikkundannat in absentia għal hames snin priġunerija mit-Tribunal ta' Napli fid-19.5.2005. Mahrub minn Settembru 2007" għandha tiġi tinbidel bi:

"Abd Al Wahab **Abd Al Hafiz** (*alias* (a) Ferdjani Mouloud, (b) Mourad, (c) Rabah Di Roma, (d) Abdel Wahab Abdelhafid (e) Said). Indirizz: Via Lungotevere Dante, Ruma, l-Italja (domicilju). Data tat-twelid: (a) 7.9.1967, (b) 30.10.1958 (c) 30.10.1968 Post tat-twelid: Algeri, l-Alġerija. Tagħrif iehor: Mahrub minn Ġunju 2009. Data tan-nomina msemmija fl-Artikolu 2a(4)(b): 17.3.2004."

- (7) L-annotazzjoni "Zulkifli ABDUL HIR (*alias* Musa Abdul Hir), Indirizz: Seksyen 17, Shah Alam, Selangor, il-Malasja; data tat-twelid: 5 ta' Jannar 1966; post tat-twelid: Johor, il-Malasja; ċittadinanza: Malasjana; Numru tal-passaport: A 11263265; Numru tal-identifikazzjoni nazzjonali: 660105-01-5297" taht l-intestatura "Persuni naturali" għandha tinbidel bi:

"Zulkifli **Abdul Hir** (*alias* (a) Musa Abdul Hir, (b) Muslimin Abdulmotalib, (c) Salim Alombra, (d) Armand Escalante, (e) Normina Hashim, (f) Henri Lawi, (g) Hendri Lawi, (h) Norhana Mohamad, (i) Omar Salem, (j) Ahmad Shobirin, (k) Bin Abdul Hir Zulkifli, (l) Abdulhir Bin Hir, (m) Hassan, (n) Hogalu, (o) Hugalul, (p) Lagu, (q) Marwan). Indirizz: Seksyen 17, Shah Alam, Selangor, il-Malasja; Data tat-twelid: (a) 5.1.1966, (b) 5.10.1966. Post tat-twelid: Muar Johor, il-Malasja. Ċittadinanza: Malasjana. Numru tal-passaport: A 11263265. Numru nazzjonali ta' identifikazzjoni: 660105-01-5297 Informazzjoni oħra: (a) Isem l-omm hu Minah Bintu Aogist Abd Aziz, (b) Numru tal-liċenzja tas-sewqan D2161572 maħruġa l-Kalifornja, l-Istati Uniti tal-Amerika. Data tan-nomina msemmija fl-Artikolu 2a(4)(b): 9.9.2003."

- (8) L-annotazzjoni "Jaber Abdallah Jaber Ahmad Al-Jalahmah (*alias* (a) Jaber Al-Jalahmah, (b) Abu Muhammad Al-Jalahmah, (c) Jabir Abdallah Jabir Ahmad Alalahmah, (d) Jabir 'Abdallah Jabir Ahmad Al-Jalahmah, (e) Jabir Al-Jalhami, (f) Abdul-Ghani, (g) Abu Muhammad). Data tat-twelid: 24.9.1959. Post tat-twelid: Żona Al-Khitan, il-Kuwajt. Ċittadinanza: Kuwajtija. Numru tal-passaport: (a) 101423404, (b) 2541451 (Passaport tal-Kuwajt li jiskadi fis-16.2.2017)" taht l-intestatura "Persuni naturali" għandha tinbidel bi:

"Jaber Abdallah Jaber **Ahmad Al-Jalahmah** (*alias* (a) Jaber Al-Jalahmah, (b) Abu Muhammad Al-Jalahmah, (c) Jabir Abdallah Jabir Ahmad Alalahmah, (d) Jabir 'Abdallah Jabir Ahmad Al-Jalahmah, (e) Jabir Al-Jalhami, (f) Abdul-Ghani, (g) Abu Muhammad). Data tat-twelid: 24.9.1959. Post tat-twelid: Żona Al-Khitan, il-Kuwajt. Ċittadinanza: Kuwajtija. Numru tal-passaport: (a) 101423404, (b) 2541451 (Passaport tal-Kuwajt li jiskadi fis-16.2.2017), (c) 002327881. Numru nazzjonali ta' identifikazzjoni: 259092401188 (Kuwajt). Id-Data tan-Nomina: imsemmija fl-Artikolu 2a(4)(b): 16.1.2008."

- (9) L-annotazzjoni “Farid Aider (*alias* Achour Ali). Indirizz: Via Milanese, 5 — 20099 Sesto San Giovanni (MI), l-Italja. Data tat-twelid: 12.10.1964. Post tat-twelid: Algeri, l-Alġerija. Kodiċi Fiskali: DRAFRD64R12Z301C” taht l-intestatura “Persuni naturali” għandha tinbidel bi:

“Farid **Aider** (*alias* (a) Achour Ali, (b) Terfi Farid, (c) Abdallah). Indirizz: (a) Via Milanese, 5 — 20099 Sesto San Giovanni (MI), l-Italja, (b) via Italia 89/A, Paderno Dugnano (MI), l-Italja (domicilju), (c) via Provinciale S. Maria Cubito 790, Marano di Napoli (NA), l-Italja (domicilju). Data tat-twelid: 12.10.1964. Post tat-twelid: Algeri, l-Alġerija. Tagħrif ieħor: Kodiċi Fiskali: DRAFRD64R12Z301. Data tan-nomina msemmija fl-Artikolu 2a Settembru 2007(4) (b): 17.3.2004.”

- (10) L-annotazzjoni “Mohammad Hamdi Sadiq Al-Ahdal (*alias* (a) Al-Hamati, Muhammad, (b) Muhammad Muhammad Abdullah Al- Ahdal, (c) Abu Asim Al-Makki). Data tat-twelid: 19.11.1971. Indirizz: Jamal street, Al-Dahima alley, Al-Hudaydah, il-Jemen. Post tat-twelid: Medina, l-Arabja Sawdija. Cittadinanza: Jemenita. Numru tal-passaport: 541939 (passaport tal-Jemen maħruġ f’Al-Hudaydah, il-Jemen, maħruġ fil-31.7.2000 fisem Muhammad Muhammad Abdullah Al-Ahdal). Numru nazzjonali ta’ identifikazzjoni: 216040 (karta tal-identità tal-Jemen). Data tan-nomina msemmija fl-Artikolu 2a(4)(b): 17.10.2001” taht l-intestatura “Persuni naturali” għandha tinbidel bi:

“Mohammad Hamdi Mohammad **Sadiq Al-Ahdal** (*alias* (a) Al-Hamati, Muhammad, (b) Muhammad Muhammad Abdullah Al- Ahdal, (c) Mohamed Mohamed Abdullah Al-Ahdal (d) Abu Asim Al-Makki (e) Ahmed). Data tat-twelid: 19.11.1971. Indirizz: Jamal street, Al-Dahima alley, Al-Hudaydah, il-Jemen. Post tat-twelid: Medina, l-Arabja Sawdija. Cittadinanza: Jemenita. Numru tal-passaport: 541939 (passaport tal-Jemen maħruġ f’Al-Hudaydah, il-Jemen, maħruġ fil-31.7.2000 fisem Muhammad Muhammad Abdullah Al-Ahdal). Numru nazzjonali ta’ identifikazzjoni: 216040 (karta tal-identità tal-Jemen). Data tan-nomina msemmija fl-Artikolu 2a(4)(b): 17.10.2001.”

- (11) L-annotazzjoni “Hamid Abdallah Ahmad Al-Ali (*alias* (a) Dr Hamed Abdullah Al-Ali, (b) Hamed Al-Ali, (c) Hamed bin ‘Abdalla Al-Ali, (d) Hamid ‘Abdallah Al-Ali, (e) Hamid ‘Abdallah Ahmad Al-Ali, (f) Hamid bin Abdallah Ahmed Al-Ali, (g) Hamid Abdallah Ahmed Al-Ali, (h) Abu Salim). Data tat-twelid: 20.1.1960. Post tat-twelid: Il-Kuwajt. Cittadinanza: Kuwajtija. Numru tal-passaport: 1739010 (passaport tal-Kuwajt maħruġ fis-26.5.2003 fil-Kuwajt, li skada fil-25.5.2008)” taht l-intestatura “Persuni naturali” għandha tinbidel bi:

“Hamid Abdallah Ahmad **Al-Ali** (*alias* (a) Dr Hamed Abdullah Al-Ali, (b) Hamed Al-Ali, (c) Hamed bin ‘Abdallah Al-Ali, (d) Hamid ‘Abdallah Al-Ali, (e) Hamid ‘Abdallah Ahmad Al-Ali, (f) Hamid bin Abdallah Ahmed Al-Ali, (g) Hamid Abdallah Ahmed Al-Ali, (h) Abu Salim). Data tat-twelid: 20.1.1960. Post tat-twelid: Il-Kuwajt. Cittadinanza: Kuwajtija. Numru tal-passaport: 1739010 (Passaport tal-Kuwajt maħruġ fis-26.5.2003 fil-Kuwajt, li skada fil-25.5.2008.). Tagħrif ieħor: Resident fil-Kuwajt (f’ Marzu.2009). Data tan-nomina msemmija fl-Artikolu 2a (4) (b): 16.1.2008.”

- (12) L-annotazzjoni “Shafiq Ben Mohamed Ben Mohamed Al-Ayadi (*alias* (a) Ayadi Chafiq Bin Muhammad; (b) Ben Muhammad Ayadi Chafik; (c) Ben Muhammad Aiadi; (d) Ben Muhammad Aiady; (e) Ayadi Shafiq Ben Mohamed; (f) Ayadi Chafiq Ben Mohamed; (g) Chafiq Ayadi; (h) Chafik Ayadi; (i) Ayadi Chafiq; (j) Ayadi Chafik; (k) Ajadi Chafik; (l) Abou El Baraa). Indirizz: (a) Helene Meyer Ring 10-1415-80809, Munich, il-Ġermanja; (b) 129 Park Road, Londra NW8, l-Ingilterra; (c) 28 Chaussée de Lille, Mouscron, il-Belġju; (d) 20 Triq Provare Sarajevo, il-Bosnja-Herzegovina (l-aħħar indirizz registrat fil-Bosnja); (e) Dublin, l-Irlanda. Data tat-twelid: (a) 21.3.1963; (b) 21.1.1963. Post tat-twelid: Sfax, it-Tuneżija. Cittadinanza: Tuneżina. Numru tal-passaport: (a) E423362 (Passaport Tuneżin maħruġ fil-Islamabad fil-15.5.1988, li skada fil-14.5.1993); (b) 0841438 (Passaport tal-Bosnja-Herzegovinamahruġ fit-30.12.1998, li skada fit-30.12.2003); (c) 0898813 (Passaport tal-Bosnja-Herzegovina, maħruġ fit-30.12.1999 fis-Sarajevo, Bosnja-Herzegovina); (d) 3449252 (Passaport tal-Bosnja-Herzegovinamahruġ fit-30.5.2001 mill-Uffiċċju tal-Konsolu tal-Bosnja-Herzegovina f’Londra, li skada fit-30.5.2006). Numru nazzjonali ta’ identifikazzjoni: 1292931. Tagħrif ieħor: (a) L-indirizz Belġjan ta’ hawn fuq huwa Kaxxa Postali. L-awtoritajiet Belġjani jiddikjaraw li din il-persuna qatt ma rresidiet fil-Belġju; (b) Huwa rappurtat li qed jgħix f’Dublin, l-Irlanda; (c) Isem il-missier huwa Mohamed, u isem l-omm huwa Medina Abid; (d) Assocjat mal-Fundazzjoni Izlamika Al-Haramain; (e) Iċ-ċittadinanza tal-Bosnja-Herzegovina giet irtirata f’Lulju 2006 u m’għandu l-ebda dokument ta’ identifikazzjoni validu tal-Bosnja-Herzegovina. Data tan-nomina msemmija fl-Artikolu 2a(4)(b): 17.10.2001” taht l-intestatura “Persuni naturali” għandha tinbidel bi:

“Shafiq Ben Mohamed Ben Mohamed **Al-Ayadi** (*alias* (a) Ayadi Chafiq Bin Muhammad; (b) Ben Muhammad Ayadi Chafik; (c) Ben Muhammad Aiadi; (d) Ben Muhammad Aiady; (e) Ayadi Shafiq Ben Mohamed; (f) Ayadi Chafiq Ben Mohamed; (g) Chafiq Ayadi; (h) Chafik Ayadi; (i) Ayadi Chafiq; (j) Ayadi Chafik; (k) Ajadi Chafik; (l) Abou El Baraa). Indirizz: (a) Helene Meyer Ring 10-1415-80809, Munich, il-Ġermanja; (b) 129 Park Road, Londra NW8, l-Ingilterra; (c) 28 Chaussée de Lille, Mouscron, il-Belġju; (d) 20 Triq Provare Sarajevo, (l-aħħar indirizz registrat fil-Bosnja-Herzegovina); (e) Dublin, l-Irlanda (residenza f'Awwissu 2009). Data tat-twelid: (a) 21.3.1963; (b) 21.1.1963. Post tat-twelid: Sfax, it-Tuneżija. Cittadinanza: Tuneżin. Numru tal-passaport: (a) E423362 (Passaport Tuneżin mahruġ fil-Islamabad fil-15.5.1988, li skada fil-14.5.1993); (b) 0841438 (Passaport tal-Bosnja-Herzegovina mahruġ fit-30.12.1998, li skada fit-30.12.2003); (c) 0898813 (Passaport tal-Bosnja-Herzegovina, mahruġ fit-30.12.1999 fis-Sarajevo, il-Bosnja-Herzegovina); (d) 3449252 (Passaport tal-Bosnja-Herzegovina mahruġ fit-30.5.2001 mill-Uffiċċju tal-Konsolu tal-Bosnja-Herzegovina f'Londra, li skada fit-30.5.2006). Numru nazzjonali ta' identifikazzjoni: 1292931. Tagħrif iehor: (a) L-indirizz Belġjan ta' hawn fuq huwa Kaxxa Postali. L-awtoritajiet Belġjani jiddikjaraw li din il-persuna qatt ma rresidiet fil-Belġju; (b) Huwa rappurtat li qed jgħix f'Dublin, l-Irlanda; (c) Isem il-missier huwa Mohamed, u isem l-omm huwa Medina Abid; (d) Assoċjat mal-Fundazzjoni Iżlamika Al-Haramain; (e) Iċ-cittadinanza tal-Bosnja-Herzegovina ġiet irtirata f'Lulju 2006 u m'għandu l-ebda dokument ta' identifikazzjoni validu tal-Bosnja-Herzegovina. Data tan-nomina msemmija fl-Artikolu 2a(4)(b): 17.10.2001.”

- (13) L-annotazzjoni “Fethi Ben Hassen Ben Salem **Al-Haddad**. Indirizz: (a) Via Fulvio Testi 184, Cinisello Balsamo (MI), l-Italja, (b) Via Porte Giove 1, Mortara (PV), l-Italja (domicilju). Data tat-twelid: 28.6.1963. Post tat-twelid: Tataouene, it-Tuneżija. Nazzjonalità Tuneżina Numru tal-passaport: L183017 (Passaport Tuneżin mahruġ fil-14.2.1996, li skada fit-13.2.2001). Tagħrif iehor: (a) Kodiċi fiskali Taljan: HDDFTH63H28Z352V, (b) Ikkundannat għal ħames snin prigunerija mit-Tribunal ta' Napli fid-19.5.2005. Rilaxxat fit-22.3.2007 minhabba ordni li sspendiet is-sentenza” taht l-intestatura “Persuni naturali” għandha tinbidel bi:

“Fethi Ben Hassen Ben Salem **Al-Haddad** (*alias* (a) Fethi ben Assen Haddad, (b) Fathy Hassan Al Haddad). Indirizz: (a) Via Fulvio Testi 184, Cinisello Balsamo (MI), l-Italja, (b) Via Porte Giove 1, Mortara (PV), l-Italja (domicilju). Data tat-twelid: (a) 28.6.1963, (b) 28.3.1963. Post tat-twelid: Tataouene, it-Tuneżija. Nazzjonalità Tuneżina Numru tal-passaport: L183017 (Passaport Tuneżin mahruġ fil-14.2.1996, li skada fit-13.2.2001). Tagħrif iehor: (a) Kodiċi fiskali Taljan: HDDFTH63H28Z352V, (b) Arrestat fis-16.12.2006. Mehlu fil-22.3.2007. Data tan-nomina msemmija fl-Artikolu 2a(4)(b): 17.3.2004”

- (14) L-annotazzjoni “Tarek Ben Habib Ben Al-Toumi Al-Maaroufi (*alias* (a) Abu Ismail, (b) Abou Ismail el Jendoubi, (c) Abou Ismail Al Djoundoubi). Indirizz: Gaucheret 193, 1030 Schaerbeek, Brussell, il-Belġju. Data tat-twelid: 23.11.1965. Post tat-twelid: Ghardimaou, it-Tuneżija Cittadinanza: (a) Tuneżina (b) Belġjana (mit-8.11.1993). Numru tal-passaport: E590976 (Passaport Tuneżin mahruġ fid-19.6.1987 li skada fit-18.6.1992). Tagħrif iehor: (a) Arrestat fil-Belġju fit-18.12.2001 (b) Rilaxxat mill-bidu tal-2008. Data tan-nomina msemmija fl-Artikolu 2a(4)(b): 3.9.2002” taht l-intestatura “Persuni naturali” għandha tinbidel bi:

“Tarek Ben Habib Ben Al-Toumi **Al-Maaroufi** (*alias* (a) Abu Ismail, (b) Abou Ismail el Jendoubi, (c) Abou Ismail Al Djoundoubi). Indirizz (a) Gaucheret 193, 1030 Schaerbeek, Brussell, il-Belġju.(b) rue de l'agriculture 172, 1030 Schaerbeek Brussell, il-Belġju, (c) rue Léon Théodore 107/1, 1090 Jette, Brussell, il-Belġju. Data tat-twelid: 23.11.1965. Post tat-twelid: Ghardimaou, it-Tuneżija Cittadinanza: (a) Tuneżina (b) Belġjana (mit-8.11.1993). Numru tal-passaport: E590976 (Passaport Tuneżin mahruġ fid-19.6.1987 li skada fit-18.6.1992). Tagħrif iehor: (a) Arrestat fil-Belġju fit-18.12.2001, (b) Rilaxxat mill-bidu tal-2008, arrestat mill-ġdid f'Gunju 2009 minhabba li ma segwiex it-termini tar-rilaxx kondizzjonali tiegħu. Data tan-nomina msemmija fl-Artikolu 2a(4)(b): 3.9.2002.”

- (15) L-annotazzjoni “Khalifa: Muhammad Turki Al-Subaiy (*alias* (a) Khalifa Mohd Turki Alsubaie; (b) Khalifa Mohd Turki al-Subaie; (c) Khalifa Al-Subayi; (d) Khalifa Turki bin Muhammad bin al-Suaiy). Data tat-twelid: 1.1.1965. Cittadinanza: Qaratija. Numru tal-passaport: 00685868 (Qatarja). Numru tal-Karta tal-Identità: 26563400140 (Qatari). Tagħrif iehor: (a) Finanzjatur u facilitatur ibbażat fil-Qatar li pprova appoġġ finanzjarju lil, u aġixxa fisem, it-tmexxija anzjana ta' Al-qaïda, inkluż it-trasport ta' rekluti lejn kampijiet ta' taħriġ ta' Al-Qaïda fl-Asja ta' Isfel. (b) F'Janar tal-2008 instab ħati in absentia mill-Qorti Suprema Kriminali tal-Bahrejn li ffinanzja t-terroriżmu, li segwa taħriġ terroristiku, li ffacilita l-ivjaġġar ta' oħrajn biex isegwu taħriġ terroristiku f'pajjiżi oħra, kif ukoll li kien membru f'organizzazzjoni terroristika. (c) Arrestat fil-Qatar f'Marzu tal-2008. Qiegħed jiskonta s-sentenza tiegħu fil-Qatar (Gunju 2008)” taht l-intestatura “Persuni naturali” għandha tinbidel bi:

“Khalifa: Muhammad Turki **Al-Subaiy** (*alias* (a) Khalifa Mohd Turki Alsubaie; (b) Khalifa Mohd Turki al-Subaie; (c) Khalifa Al-Subayi; (d) Khalifa Turki bin Muhammad bin al-Suaiy). Data tat-twelid: 1.1.1965. Cittadinanza: Qaratija. Numru tal-passaport: 00685868 (mahruġ f'Doha fil-5.2.2006 u li skada fil-4.2.2010). Numru tal-Karta tal-Identità: 26563400140 (Qatari). Indirizz: Doha, Qatar. Tagħrif iehor: Arrestat fil-Qatar f'Marzu tal-2008. Skonta s-sentenza tiegħu f'Qatar u ġie rilaxxat mid-detenzjoni. Isem l-omm hu Hamdah Ahmad Haidoos. Data tan-nomina msemmija fl-Artikolu 2a(4)(b): 10.10.2008.”

- (16) L-annotazzjoni “Shamil Salmanovich Basayev (Басаев Шамиль Салманович alias (a) Abdullakh Shamil Abu-Idris, (b) Shamil Basaev, (c) Basaev Chamil, (d) Basaev Shamil Shikhanovic). Data tat-twelid: 14.1.1965. Post tat-twelid: (a) Dyshni-Vedeno, Distrett ta' Vedensk, ir-Repubblika Sovjetika Soċjalista Awtonoma ta' Chechen-Ingush, il-Federazzjoni Russa, (b) Distrett ta' Vedenskiey, ir-Repubblika ta' Ċeċnija, il-Federazzjoni Russa. Ċittadinanza: Russa Numru tal-passaport: 623334 (Passaport Russu, Jannar 2002). Numru nazzjonali ta' identifikazzjoni: IY-OZH No 623334 (mahruġ fid-9.6.1989 mid-distrett ta' Vedensk). Tagħrif iehor: Mandat ta' arrest internazzjonali mahruġ mill-Gvern Russu” taht l-intestatura “Persuni naturali” għandha tinbidel bi:

“Shamil Salmanovich **Basayev** (Басаев Шамиль Салманович) (*alias* (a) Abdullakh Shamil Abu-Idris, (b) Shamil Basaev, (c) Basaev Chamil, (d) Basaev Shamil Shikhanovic, (e) Terek, (f) Lysy, (g) Idris, (h) Besznogy, (i) Amir, (j) Rasul, (k) Spartak, (l) Pantera-05, (m) Hamzat, (n) General, (o) Baisangur I, (p) Walid, (q) Al-Aqra, (r) Rizvan, (s) Berkut, (t) Assadula). Data tat-twelid: 14.1.1965. Post tat-twelid: (a) Dyshni-Vedeno, Distrett ta' Vedensk, ir-Repubblika Sovjetika Soċjalista Awtonoma ta' Chechen-Ingush, il-Federazzjoni Russa, (b) Distrett ta' Vedenskiey, ir-Repubblika ta' Ċeċnija, il-Federazzjoni Russa. Ċittadinanza: Russa Numru tal-passaport: 623334 (Passaport Russu, Jannar 2002). Numru nazzjonali ta' identifikazzjoni: IY-OZH No 623334 (mahruġ fid-9.6.1989 mid-distrett ta' Vedensk). Data tan-nomina msemmija fl-Artikolu 2a(4)(b): 12.8.2003.”

- (17) L-annotazzjoni “Mokhtar Belmokhtar (*alias* (a) Belaouer Khaled Abou El Abass, (b) Belaouer Khaled Abou El Abass, (c) Belmokhtar Khaled Abou El Abes, (d) Khaled Abou El Abass, (e) Khaled Abou El Abbes, (f) Khaled Abou El Abes, (g) Khaled Abulabbas Na Oor, (h) Mukhtar Balmukhtar, (i) Abou Abbes Khaled, (j) Belaoua, (k) Belaour). Data tat-twelid: 1.6.1972. Post tat-twelid: Ghardaia, l-Alġerija. Ċittadinanza: Alġerina. Tagħrif iehor: Iben Mohamed u Zohra Chemkha” taht l-intestatura “Persuni naturali” għandha tinbidel bi:

“Mokhtar **Belmokhtar** (*alias* (a) Belaouer Khaled Abou El Abass, (b) Belaouer Khaled Abou El Abass, (c) Belmokhtar Khaled Abou El Abes, (d) Khaled Abou El Abass, (e) Khaled Abou El Abbes, (f) Khaled Abou El Abes, (g) Khaled Abulabbas Na Oor, (h) Mukhtar Belmokhtar, (i) Abou Abbes Khaled, (j) Belaoua, (k) Belaour). Data tat-twelid: 1.6.1972. Post tat-twelid: Ghardaia, l-Alġerija. Ċittadinanza: Alġerina. Tagħrif iehor: (a) Iben Mohamed u Zohra Chemkha, (b) Attiv fit-Tramuntana ta' Mali. Data tan-nomina msemmija fl-Artikolu 2a(4)(b): 11.11.2003.”

- (18) L-annotazzjoni “Othman Deramchi (*alias* Abou Youssef). Indirizz: (a) Via Milanese 5, 20099 Sesto San Giovanni (MI), l-Italja (indirizz ta' qabel f'Marzu 2004); (b) Piazza Trieste 11, Mortara, l-Italja (indirizz ta' qabel f'Ottubru 2002). Data tat-twelid: 7.6.1954. Post tat-twelid: Tighennif, l-Alġerija. Ċittadinanza: Alġerina. Numru ta' identifikazzjoni nazzjonali: Kodiċi fiskali Taljan: DRMTMN54H07Z301T. Tagħrif iehor: (a) Rilaxxat mill-habs fl-Italja fit-30.7.2008; (b) Irrisjeda fl-Alġerija f'Novembru 2008. Data tan-nomina msemmija fl-Artikolu 2a(4)(b): 17.3.2004” taht l-intestatura “Persuni naturali” għandha tinbidel bi:

“Othman **Deramchi** (*alias* Abou Youssef). Indirizz: (a) Via Milanese 5, 20099 Sesto San Giovanni (MI), l-Italja (indirizz ta' qabel f'Marzu 2004); (b) Piazza Trieste 11, Mortara, l-Italja (indirizz ta' qabel f'Ottubru 2002). Data tat-twelid: 7.6.1954. Post tat-twelid: Tighennif, l-Alġerija. Ċittadinanza: Alġerina. Kodiċi fiskali Taljan: DRMTMN54H07Z301T. Tagħrif iehor: Irrisjeda fl-Alġerija f'Novembru 2008. Data tan-nomina msemmija fl-Artikolu 2a(4)(b): 17.3.2004.”

- (19) L-annotazzjoni “Ali El Heit (*alias* (a) Kamel Mohamed, (b) Ali Di Roma). Indirizz: (a) via D. Fringuello 20, Ruma, l-Italja, (b) Milan, l-Italja (domicilju). Data tat-twelid: (a) 20.3.1970, (b) 30.1.1971 (Kamel Mohamed). Post tat-twelid: Rouiba, l-Alġerija. Ohrajn ‘Ali El Heit (*alias* (a) Kamel Mohamed, (b) Ali Di Roma). Indirizz: (a) via D. Fringuello 20, Ruma, l-Italja, (b) Milan, l-Italja (domicilju). Data tat-twelid: (a) 20.3.1970, (b) 30.1.1971 (Kamel Mohamed). Post tat-twelid: Rouiba, l-Alġerija. Tagħrif iehor: Ikkundannat għal hames snin prigunerija mit-Tribunal ta' Napli fid-19.5.2005. Mehlu fil- 5.10.2006. Arrestat għal darb'ohra fil-11.8.2006 għal reati terroristiċi. Miżmum fl-Italja sa minn Settembru 2007” taht l-intestatura “Persuni naturali” għandha tinbidel bi:

“Ali Mohamed **El Heit** (*alias* (a) Kamel Mohamed, (b) Ali Di Roma (c) Ali Il Barbuto). Data tat-twelid: (a) 20.3.1970, (b) 30.1.1971. Post tat-twelid: Rouiba, l-Alġerija. Indirizz: (a) via D. Fringuello 20, Ruma, l-Italja, (b) 3 via Ajraghi Milan, l-Italja (domicilju). Tagħrif iehor: Isem ommu hu Hamadche Zouliche. Data tan-nomina msemmija fl-Artikolu 2a(4)(b): 17.3.2004.”

- (20) L-annotazzjoni “Salim Ahmad Salim Hamdan (*alias* (a) Saqr Al-Jaddawi, (b) Saqr Al Jadawi (c) Saqr Aljawadi). Indirizz: Shari Tunis, Sana'a, Yemen. Data tat-twelid: 1965. Post tat-twelid: (a) Al-Mukalla, il-Jemen, (b) Al-Mukala, il-Jemen. Ċittadinanza: Jemenita. Numru tal-passaport: 00385937 (passaport tal-Jemen). Tagħrif iehor: (a) Indirizz hu l-indirizz ta' qabel, (b) trasferit mill-kustodja tal-Istati Uniti għall-Jemen f'Novembru 2008. Data tan-nomina msemmija fl-Artikolu 2a(4)(b): 25.1.2001” taht l-intestatura “Persuni naturali” għandha tinbidel bi:

“Salim Ahmad Salim **Hamdan** (*alias* (a) Saqr Al-Jaddawi, (b) Saqr Al Jadawi, (c) Saqr Aljawadi, (d) Salem Ahmed Salem Hamdam). Indirizz: Shari Tunis, Sana'a, Yemen. Data tat-twelid: 1965. Post tat-twelid: (a) Al-Mukalla, Yemen, (b) Al-Mukala, il-Jemen. Ċittadinanza: Jemenita. Numru tal-passaport: 00385937 (passaport tal-Jemen). Tagħrif iehor: (a) Indirizz hu indirizz ta' qabel, (b) trasferit mill-kustodja tal-Istati Uniti għall-Jemen f'Novembru 2008. Data tan-nomina msemmija fl-Artikolu 2a(4)(b): 25.1.2001.”

- (21) L-annotazzjoni “Abderrahmane Kifane. Indirizz: via S. Biagio 32 or 35, Sant’Anastasia (NA), l-Italja. Data tat-twelid: 7.3.1963. Post tat-twelid: Casablanca, il-Marokk. Tagħrif iehor: Ikkundannat għal ghoxrin xahar prigunerija fl-Italja fit-22.7.1995 talli pprova sostenn lill-Grupp Iżlamiku Armat (GIA). Ikkundannat għal tliet snin u sitt xhur prigunerija mill-Qorti tal-Appell ta’ Napli fis-16.3.2004. Proċess gdid se jsir permezz ta’ deċiżjoni tal-Qorti Suprema taht l-intestatura “Persuni naturali” għandha tinbidel bi:

“Abderrahmane **Kifane**. Indirizz: via Padre Massimiliano Kolbe 25, Sant’Anastasia (NA), l-Italja. Data tat-twelid: 7.3.1963. Post tat-twelid: Casablanca, il-Marokk. Nazzjonalità Marokkina Data tan-nomina msemmija fl-Artikolu 2a (4) (b):”

- (22) L-annotazzjoni “Uthman Omar Mahmoud (*alias* (a) Uthman, Al-Samman, (b) Uthman, Umar, (c) Al-Filistini, (d) Abu Qatada, (e) Takfiri, Abu Umr, (f) Abu Umar, Abu Omar, (g) Umar, Abu Umar, (e) Abu Ismail). Data tat-twelid: (a) 30.12.1960, (b) 13.12.1960. Data tan-nomina msemmija fl-Artikolu 2a(4)(b): 17.10.2001. Tagħrif iehor: Fil-kustodja fir-Renju Unit pendenti proċedimenti ta’ deportazzjoni (minn Marzu 2009)” taht l-intestatura “Persuni naturali” għandha tinbidel bi:

“Omar Mahmoud **Uthman** (*alias* (a) Al-Samman, (b) Umar Uthman, (c) Omar Mohammed, (d) Abu Qatada Al-Filistini, (e) Abu Umr Takfiri, (f) Abu Omar Abu Umar, (g) Abu Umar Umar (e) Abu Ismail). Data tat-twelid: (a) 30.12.1960, (b) 13.12.1960. Post tat-twelid: Betlem, Xatt tal-Punent, Territorji Palestinjani. Cittadinanza: Ġordanjana. Indirizz: ir-Renju Unit (mill-1993). Tagħrif iehor: Miżmum fir-Renju Unit bejn Ottubru 2002 u Marzu 2005 u bejn Awwissu 2005 u Ġunju 2008. Fil-kustodja fir-Renju Unit minn Diċembru 2008 (f’Marzu 2009). Data tan-nomina msemmija fl-Artikolu 2a(4)(b): 17.10.2001.”

- (23) L-annotazzjoni “Amran MANSOR (*alias* Henry), Kg. Sg. Tiram, Johor, il-Malasja; data tat-twelid: 25 ta’ Mejju 1964; post tat-twelid: Johor, il-Malasja; cittadinanza: Malasjana; Numru tal-passaport: A 10326821; Numru tal-identifikazzjoni nazzjonali: 640525-01-5885” taht l-Intestatura “Persuni Fiziċi” għandha tinbidel bi:

“Amran **Mansor** (*alias* Henry). Indirizz: Kg. Sg. Tiram, Johor, il-Malasja. Data tat-twelid: 25.5.1964. Post tat-twelid: Johor, il-Malasja. Cittadinanza: Malasjana. Numru tal-passaport: A 10326821; Numru nazzjonali ta’ identifikazzjoni: 640525-01-5885. Tagħrif iehor: Rilaxxat mid-detenzjoni u mahsub li jinsab fl-Indonesja. Data ta’ nomina msemmija fl-Artikolu 2a(4)(b) 9.9.2003.”

- (24) L-annotazzjoni “Noordin Mohammad Top (*alias* Nordin Mohd Top). Indirizz: Kg. Sg. Tiram, Johor, il-Malasja. Data tat-twelid: 11.8.1969. Post tat-twelid: Johor, il-Malasja. Cittadinanza: Malasjana. Numru tal-passaport: A 9775183; Numru nazzjonali ta’ identifikazzjoni: 690811-10-5873. Data tan-nomina msemmija fl-Artikolu 2a(4)(b): 9.9.2003” taht l-intestatura “Persuni fiziċi” għandha tinbidel bi:

“Noordin **Mohammad Top** (*alias* Nordin Mohd Top). Indirizz: Kg. Sg. Tiram, Johor, il-Malasja. Data tat-twelid: 11.8.1969. Post tat-twelid: Johor, il-Malasja. Cittadinanza: Malasjana. Numru tal-passaport: A 9775183; Numru nazzjonali ta’ identifikazzjoni: 690811-10-5873. Tagħrif iehor: Ikkonfermat li miet f’Settembru.2009. Data tan-nomina msemmija fl-Artikolu 2a(4)(b): 9.9.2003.”

- (25) L-annotazzjoni “Djamel Moustfa (*alias* (a) Ali Barkani (Data tat-twelid: 22.8.1973; post tat-twelid: il-Marokk); (b) Kalad Belkasam (Data tat-twelid: 31.12.1979); (c) Mostafa Djamel (Data tat-twelid: 31.12.1979; post tat-twelid: Mascara, l-Alġerija); (d) Mostafa Djamel (Data tat-twelid: 26.9.1973; post tat-twelid: Mahdia, l-Alġerija); (e) Mustafa Djamel (Data tat-twelid: 31.12.1979; post tat-twelid: Mascara, l-Alġerija); (f) Balkasam Kalad (Data tat-twelid: 26.8.1973; post tat-twelid: Alġeri, l-Alġerija); (g) Bekasam Kalad (Data tat-twelid: 26.8.1973; post tat-twelid: Alġeri, l-Alġerija); (h) Belkasam Kalad (Data tat-twelid: 26.8.1973; post tat-twelid: Alġeri, l-Alġerija); (i) Damel Mostafa (Data tat-twelid: 31.12.1979; post tat-twelid: Alġeri, l-Alġerija); (j) Djamel Mostafa, data tat-twelid 31.12.1979 f’Mascara, l-Alġerija; (k) Djamel Mostafa (Data tat-twelid 10.6.1982); (l) Djamel Mostafa (Data tat-twelid 31.12.1979; post tat-twelid: Maskara, l-Alġerija); (m) Djamel Mostafa (Data tat-twelid 31.12.1979; post tat-twelid: Alġeri, l-Alġerija); (n) Fjamel Moustfa (Data tat-twelid 28.9.1973; post tat-twelid: Tiaret, l-Alġerija); (o) Djamel Mustafa (Data tat-twelid: 31.12.1979); (p) Djamel Mustafa (Data tat-twelid: 31.12.1979; post tat-twelid: Mascara, l-Alġerija); (q) Mustafa). Indirizz: L-Alġerija Data tat-twelid: 28.9.1973. Post tat-twelid: Tiaret, l-Alġerija. Cittadinanza: Algerina. Tagħrif iehor: (a) Isem tal-missier: Djelalli Moustfa; (b) Isem tal-Omm: Kadeja Mansore; (c) Ċertifikat tat-twelid Alġerin, mahruġ lil Djamel Mostefa, data tat-twelid 25.9.1973 f’Mehdia, provinċja ta’ Tiaret, l-Alġerija; (d) Liċenzja tas-sewqan Nru 20645897 (liċenzja tas-sewqan Daniża falza, mahruġa lil Ali Barkani, 22.8.1973 fil-Marokk); (e) Il-habs fil-Ġermanja sa minn Awwissu 2006; (f) Deportat lejn l-Alġerija f’Settembru 2007” taht l-intestatura “Persuni naturali” għandha tinbidel bi:

“Djamel **Moustfa** (*alias* (a) Ali Barkani (Data tat-twelid: 22.8.1973; post tat-twelid: il-Marokk); (b) Kalad Belkasam (Data tat-twelid: 31.12.1979); (c) Mostafa Djamel (Data tat-twelid: 31.12.1979; post tat-twelid: Mascara, l-Alġerija); (d) Mostafa Djamel (Data tat-twelid: 26.9.1973; post tat-twelid: Mahdia, l-Alġerija); (e) Mustafa Djamel (Data tat-twelid: 31.12.1979; post tat-twelid: Mascara, l-Alġerija); (f) Balkasam Kalad (Data tat-twelid: 26.8.1973; post tat-twelid: Algiers, l-Alġerija); (g) Bekasam Kalad (Data tat-twelid: 26.8.1973; post tat-twelid: Algeri, l-Alġerija); (h) Belkasam Kalad (Data tat-twelid: 26.8.1973; post tat-twelid: Algeri, l-Alġerija); (i) Damel Mostafa (Data tat-twelid: 31.12.1979; post tat-twelid: Algeri, l-Alġerija); (j) Djamel Mostafa, data tat-twelid 31.12.1979 f'Mascara, l-Alġerija; (k) Djamel Mostafa (Data tat-twelid 10.6.1982); (l) Djamel Mostafa (Data tat-twelid 31.12.1979; post tat-twelid: Maskara, l-Alġerija); (m) Djamel Mostafa (Data tat-twelid (a) 31.12.1979 (b) 22.12.1973; post tat-twelid: Algeri, l-Alġerija); (n) Fjamel Moustfa (Data tat-twelid 28.9.1973; post tat-twelid: Tiaret, l-Alġerija); (o) Djamel Mustafa (Data tat-twelid: 31.12.1979); (p) Djamel Mustafa (Data tat-twelid: 31.12.1979; post tat-twelid: Mascara, l-Alġerija); (q) Mustafa). Indirizz: L-Alġerija Data tat-twelid: 28.9.1973. Post tat-twelid: Tiaret, l-Alġerija. Cittadinanza: Algerina. Tagħrif iehor: (a) Isem tal-missier: Djelalli Moustfa; (b) Isem tal-Omm: Kadeja Mansore; (c) Ċertifikat tat-twelid Alġerin, mahruġ lil Djamel Mostefa, data tat-twelid 25.9.1973 f'Mehdia, provinċja ta' Tiaret, l-Alġerija; (d) Liċenzja tas-sewqan Nru 20645897 (liċenzja tas-sewqan Daniža falza, mahruġa lil Ali Barkani, imwieled fit-22.8.1973 fil-Marokk); (e) Il-habs fil-Germanja sa minn Awwissu 2006; (f) Deportat lejn l-Alġerija f'Settembru 2007. Data tan-nomina msemmija fl-Artikolu 2a(4)(b): 23.9.2003.”

- (26) L-annotazzjoni “Mubarak Mushakhas Sanad Mubarak Al-Bathali (*alias* (a) Mubarak Mishkhis Sanad Al-Bathali, (b) Mubarak Mishkhis Sanad Al-Badhali, (c) Mubarak Al-Bathali, (d) Mubarak Mishkhas Sanad Al-Bathali, (e) Mubarak Mishkhas Sanad Al-Bazali, (f) Mubarak Meshkhas Sanad Al-Bthaly). Indirizz: Al-Salibekhat area, il-Kuwajt. Data tat-twelid: 1.10.1961. Post tat-twelid: Il-Kuwajt. Cittadinanza: Kuwajtija. Numru tal-passaport: 101856740 (passaport tal-Kuwajt mahruġ fit-12.5.2005, li skada fil-11.5.2007)” taht l-intestatura “Persuni naturali” tinbidel bi:

“Mubarak Mushakhas Sanad **Mubarak Al-Bathali** (*alias* (a) Mubarak Mishkhis Sanad Al-Bathali, (b) Mubarak Mishkhis Sanad Al-Badhali, (c) Mubarak Al-Bathali, (d) Mubarak Mishkhas Sanad Al-Bathali, (e) Mubarak Mishkhas Sanad Al-Bazali, (f) Mubarak Meshkhas Sanad Al-Bthaly). Indirizz: Zona Al-Salibekhat, il-Kuwajt. Data tat-twelid: 1.10.1961. Post tat-twelid: Il-Kuwajt. Cittadinanza: Kuwajtija. Numru tal-passaport: (a) 101856740 (passaport tal-Kuwajt mahruġ fit-12.5.2005, li skada fil-11.5.2007), (b) 002955916 (passaport tal-Kuwajt). Numru nazzjonali ta' identifikazzjoni: 261122400761 (Kuwajt). Data tan-nomina msemmija fl-Artikolu 2a(4)(b): 16.1.2008.”

- (27) L-annotazzjoni “Yacine Ahmed Nacer (*alias* Yacine Di Annaba). Data tat-twelid: 2.12.1967. Post tat-twelid: Annaba, l-Alġerija. Indirizz: (a) rue Mohamed Khemisti 6, Annaba, l-Alġerija, (b) vicolo Duchessa 16, Napli, l-Italja, (c) via Genova 121, Napli, l-Italja (domicilju). Tagħrif iehor: Ikkundannat għal hames snin prigunerija mit-Tribunal ta' Napli fid- 19.5.2005. Arrestat fi Franza fil- 5.7.2005 u estradit lejn l-Italja fis- 27.8.2005. Miżmum sa minn Settembru 2007” taht l-intestatura “Persuni naturali” għandha tinbidel bi:

“Yacine Ahmed **Nacer** (*alias* (a) Yacine Di Annaba, (b) Il Lungo, (c) Naslano). Data tat-twelid: 2.12.1967. Post tat-twelid: Annaba, l-Alġerija. Indirizz:(a) rue Mohamed Khemisti 6, Annaba, l-Alġerija, (b) vicolo Duchessa 16, Napli, l-Italja, (c) via Genova 121, Napli, l-Italja (domicilju).(d) via San Bartolomeo, 12 Carvano (VA), l-Italja Informazzjoni oħra: Isem il-Missier hu Ahmed Nacer Abderrahmane. Isem l-Omm hu Hafsi Mabtouka. Data tan-nomina msemmija fl-Artikolu 2a(4)(b): 17.3.2004.”

REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (UE) Nru 111/2010**tat-8 ta' Frar 2010****li jistabbilixxi l-valuri fissi tal-importazzjoni għad-determinazzjoni tal-prezz ta' dhul ta' ċertu frott u haxix**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1234/2007 tat-22 ta' Ottubru 2007 li jistabbilixxi organizzazzjoni komuni ta' swieq agrikoli u dwar dispożizzjonijiet speċifiċi għal ċerti prodotti agrikoli (Ir-Regolament Waħdieni dwar l-OKS) ⁽¹⁾,Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1580/2007 tal-21 ta' Diċembru 2007 dwar regoli dettaljati għall-applikazzjoni tar-Regolamenti tal-Kunsill (KE) Nru 2200/96, (KE) Nru 2001/96 u (KE) Nru 1182/2007 fis-settur tal-frott u hxejjex ⁽²⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 138(1) tiegħu,

Billi:

Fl-applikazzjoni tal-konklużjonijiet tan-negozjati kummerċjali multilaterali taċ-Ċiklu tal-Urugwaj, il-Regolament (KE) Nru 1580/2007 jistipula l-kriterji għall-istabbiliment mill-Kummissjoni tal-valuri fissi tal-importazzjoni minn pajjiżi terzi, għall-prodotti u għall-perjodi msemmijin fl-Anness XV, it-Taqsima A tar-Regolament imsemmi,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Il-valuri fissi tal-importazzjoni msemmija fl-Artikolu 138 tar-Regolament (KE) Nru 1580/2007 huma stipulati fl-Anness għal dan ir-Regolament.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fid-9 ta' Frar 2010.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, it-8 ta' Frar 2010.

*Għall-Kummissjoni,**fisem il-President,*

Jean-Luc DEMARTY

Direttur Ġenerali għall-Agrikoltura u l-Iżvilupp Rurali⁽¹⁾ ĠU L 299, 16.11.2007, p. 1.⁽²⁾ ĠU L 350, 31.12.2007, p. 1.

ANNEX

il-valuri fissi tal-importazzjoni għad-determinazzjoni tal-prezz ta' dhul ta' ċertu frott u haxix

(EUR/100 kg)

Kodiċi NM	Kodiċi tal-pajjiż terz ⁽¹⁾	Valur fiss tal-importazzjoni
0702 00 00	IL	106,9
	JO	94,7
	MA	62,3
	TN	118,0
	TR	102,1
	ZZ	96,8
0707 00 05	JO	158,2
	MA	75,9
	TR	142,0
	ZZ	125,4
0709 90 70	MA	142,7
	TR	131,2
	ZZ	137,0
0709 90 80	EG	97,7
	MA	131,9
	ZZ	114,8
0805 10 20	EG	51,2
	IL	53,6
	MA	51,5
	TN	46,6
	TR	50,5
	ZZ	50,7
0805 20 10	IL	164,7
	MA	82,2
	TR	62,0
	ZZ	103,0
0805 20 30, 0805 20 50, 0805 20 70, 0805 20 90	CN	56,7
	EG	61,9
	IL	92,0
	JM	106,7
	MA	131,6
	PK	35,2
	TR	68,9
	ZZ	79,0
	ZZ	79,0
0805 50 10	EG	88,6
	IL	88,6
	TR	67,9
	ZZ	81,7
0808 10 80	CA	95,3
	CL	60,1
	CN	82,3
	MK	24,7
	US	123,5
	ZZ	77,2
0808 20 50	CN	64,8
	TR	84,8
	US	115,7
	ZA	113,8
	ZZ	94,8

⁽¹⁾ In-nomenklatura tal-pajjiżi ffissata mir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1833/2006 (ĠU L 354, 14.12.2006, p. 19). Il-kodiċi "ZZ" jirrappreżenta "oriġini oħra".

REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (UE) Nru 112/2010

tat-8 ta' Frar 2010

li jemenda l-prezzijiet rappreżentattivi u l-ammonti tad-dazji addizzjonali għall-importazzjoni ta' ċerti prodotti tas-settur taz-zokkor, stabbiliti bir-Regolament (KE) Nru 877/2009 għas-sena tas-suq 2009/10

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1234/2007 tat-22 ta' Ottubru 2007 li jstabbilixxi organizzazzjoni komuni ta' swieq agrikoli u dwar dispożizzjonijiet speċifiċi għal ċerti prodotti agrikoli (Ir-Regolament Wahdieni dwar l-OKS) ⁽¹⁾,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 951/2006 tat-30 ta' Ġunju 2006 dwar regoli ddettaljati għall-applikazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 318/2006 f'dak li għandu x'jaqsam mal-iskambji mal-pajjiżi terzi fis-settur taz-zokkor ⁽²⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 36(2), it-tieni subparagrafu, it-tieni sentenza tiegħu,

Billi:

- (1) L-ammonti tal-prezzijiet rappreżentattivi u tad-dazji addizzjonali applikabbli għall-importazzjoni taz-zokkor abjad, taz-zokkor mhux ipproċessat u ta' ċerti guleppijiet

għas-sena tas-suq 2009/10 ġew stabbiliti bir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 877/2009 ⁽³⁾. Dawn il-prezzijiet u dazji ġew emendati l-aħħar mir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 99/2010 ⁽⁴⁾.

- (2) L-informazzjoni li l-Kummissjoni għandha fidejha llum twassal biex dawn l-ammonti jiġu mmodifikati, skont ir-regoli ddettaljati pprovduti fir-Regolament (KE) Nru 951/2006,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Il-prezzijiet rappreżentattivi u d-dazji addizzjonali applikabbli għall-importazzjoni tal-prodotti msemmija fl-Artikolu 36 tar-Regolament (KE) Nru 951/2006, stabbiliti bir-Regolament (KE) Nru 877/2009 għas-sena tas-suq 2009/10, huma b'dan mmodifikati skont l-Anness ta' dan ir-Regolament.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħħ fid-9 ta' Frar 2010.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, it-8 ta' Frar 2010.

Għall-Kummissjoni,
fisem il-President,

Jean-Luc DEMARTY

Direttur Ġenerali għall-Agrikoltura u l-Iżvilupp Rurali

⁽¹⁾ ĠU L 299, 16.11.2007, p. 1.

⁽²⁾ ĠU L 178, 1.7.2006, p. 24.

⁽³⁾ ĠU L 253, 25.9.2009, p. 3.

⁽⁴⁾ ĠU L 34, 5.2.2010, p. 19.

ANNEX

L-ammonti mmodifikati tal-prezzijiet rappreżentattivi u tad-dazji addizzjonali għall-importazzjoni taz-zokkor abjad, taz-zokkor mhux ipproċessat u tal-prodotti bil-kodiċi NM 1702 90 95, applikabbli mid-9 ta' Frar 2010

(EUR)

Kodiċi NM	Ammont tal-prezz rappreżentattiv għal kull 100 kg nett tal-prodott ikkonċernat	Ammont tad-dazju addizzjonali għal kull 100 kg nett tal-prodott ikkonċernat
1701 11 10 ⁽¹⁾	45,24	0,00
1701 11 90 ⁽¹⁾	45,24	1,33
1701 12 10 ⁽¹⁾	45,24	0,00
1701 12 90 ⁽¹⁾	45,24	1,04
1701 91 00 ⁽²⁾	53,29	1,48
1701 99 10 ⁽²⁾	53,29	0,00
1701 99 90 ⁽²⁾	53,29	0,00
1702 90 95 ⁽³⁾	0,53	0,20

⁽¹⁾ Stabbilit għall-kwalità standard kif iddefinita fl-Anness IV, il-punt III, tar-Regolament (KE) Nru 1234/2007.

⁽²⁾ Stabbilit għall-kwalità standard kif iddefinita fl-Anness IV, il-punt II, tar-Regolament (KE) Nru 1234/2007.

⁽³⁾ Stabbilit bhala 1 % tal-kontenut f'sukrożju.

DIRETTIVI

DIRETTIVA TAL-KUMMISSJONI 2010/4/UE

tat-8 ta' Frar 2010

li temenda, għall-fini tal-adattament għall-progress tekniku, l-Anness III mad-Direttiva tal-Kunsill 76/768/KEE rigward prodotti kozmetiċi

(Test b'relevanza għaż-ŻEE)

IL-KUMMISSJONI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ,

ADOTTAT DIN ID-DIRETTIVA:

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Artikolu 1

Amenda lid-Direttiva 76/768/KEE

Wara li kkunsidrat id-Direttiva tal-Kunsill 76/768/KEE tas-27 ta' Lulju 1976 dwar l-approssimazzjoni tal-liġijiet tal-Istati Membri dwar prodotti kozmetiċi ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 8 (2) tagħha,

L-Anness III tad-Direttiva 76/768/KEE hu emendat skont l-Anness ta' din id-Direttiva.

Artikolu 2

Traspożizzjoni

Wara li kkonsultat mal-Kumitat Xjentifiku dwar is-Sikurezza tal-Konsumatur,

1. L-Istati Membri għandhom jadottaw u jippubblikaw, sa mhux aktar tard mill-1 ta' Settembru 2010, il-liġijiet, ir-regolamenti u d-dispożizzjonijiet amministrattivi meħtieġa biex ikunu konformi ma' din id-Direttiva. Huma għandhom jikkomunikaw minnufih lill-Kummissjoni t-test ta' dawk id-dispożizzjonijiet.

Billi:

(1) Bhalissa, hemm żewġ sustanzi taż-żebugħa tax-xagħar mhux ossidattivi li huma provviżorjament permessi għall-użu fi prodotti kozmetiċi sal-31 ta' Diċembru 2010 skont ir-restrizzjonijiet u l-kundizzjonijiet stipulati fil-Parti 2 tal-Anness III mad-Direttiva 76/768/KEE.

L-Istati Membri għandhom japplikaw id-dispożizzjonijiet stabbiliti fl-Anness ta' din id-Direttiva, għajr l-obbligi li jikkonċernaw l-ittikkettjar stipulati fil-kolonna (f) tal-annotazzjoni 208, mill-1 ta' Diċembru 2010.

(2) Għal dawn iż-żewġ sustanzi taż-żebugħa tax-xagħar mhux ossidattivi, HC Orange No. 2 u 2-hydroxyethylamino-5-nitroanisole, elenkati taht in-numri ta' referenza 26 u 29 tal-Parti 2 tal-Anness III, il-Kumitat Xjentifiku dwar is-Sikurezza tal-Konsumatur (minn hawn 'il quddiem jissegħjah KXSK) ta l-opinjonijiet finali tiegħu dwar is-sikurezza tagħhom. Il-konċentrazzjonijiet massimi awtorizzati rakkomandati mill-KXSK fil-prodott kozmetiku finali ta' 1,0 % għal HC Orange No. 2 u ta' 0,2 % għal 2-hydroxyethylamino-5-nitroanisole. Għaldaqstant, HC Orange No. 2 u 2-hydroxyethylamino-5-nitroanisole jistgħu jkunu regolati definittivament fil-Parti 1 tal-Anness III.

Meta l-Istati Membri jadottaw dawn il-miżuri, dawn għandhom jinkludu referenza għal din id-Direttiva jew għandhom ikunu akkumpanjati b'tali referenza fil-hin tal-pubblikazzjoni uffiċjali tagħhom. L-Istati Membri għandhom jistabbilixxu kif għandha ssir tali referenza.

(3) Id-Direttiva 76/768/KEE għandha għalhekk tiġi emendata skont dan.

2. L-Istati Membri għandhom jikkomunikaw lill-Kummissjoni t-test tad-dispożizzjonijiet ewlenin tal-liġi nazzjonali li huma jadottaw fil-qasam kopert minn din id-Direttiva.

Artikolu 3

Id-dispożizzjonijiet tranżizzjonali

(4) Sabiex ikun żgurat progress bla xkiel għat-tqegħid fis-suq ta' prodotti li fihom l-HC Orange No. 2 li ma jikkonformawx mar-rekwiżiti tal-ittikkettjar stipulati f'din id-Direttiva, huwa meħtieġ li jkunu previsti perjodi ta' tranżizzjoni xierqa.

L-Istati Membri għandhom jiehdu l-miżuri kollha neċessarji biex jiżguraw li wara l-1 ta' Novembru 2011 ebda prodott kozmetiku li jonqos milli jikkonforma mal-obbligi li jikkonċernaw l-ittikkettjar stabbiliti fil-kolonna (f) tal-annotazzjoni 208 tal-Parti I tal-Anness III tad-Direttiva 76/768/KEE, kif emendat b'din id-Direttiva, m'għandu jitqiegħed fis-suq mill-manifatturi mill-Unjoni jew mill-importaturi stabbiliti fi hdan l-Unjoni.

(5) Il-miżuri stipulati f'din id-Direttiva huma skont l-opinjoni tal-Kumitat Permanenti dwar il-Prodotti Kozmetiċi,

L-Istati Membri għandhom jiehdu l-miżuri kollha neċessarji biex jiżguraw li wara l-1 ta' Novembru 2012 ebda prodott kozmetiku li jonqos milli jikkonforma mal-obbligi li jikkonċernaw l-ittikkettjar stabbiliti fil-kolonna (f) tal-annotazzjonijiet 208 tal-Parti I tal-Anness III tad-Direttiva 76/768/KEE, kif emendat b'din id-Direttiva, m'għandu jinbiegħ jew jinġhata lill-konsumaturi finali fi hdan l-Unjoni.

⁽¹⁾ ĠU L 262, 27.9.1976, p. 169.

*Artikolu 4***Id-dhul fis-seħh**

Din id-Direttiva għandha tidhol fis-seħh fl-ghoxrin jum wara dak li fih tiġi pubblikata f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

*Artikolu 5***Destinatarji**

Din id-Direttiva hija indirizzata lill-Istati Membri.


Magħmul fi Brussell, it-8 ta' Frar 2010.

Għall-Kummissjoni
Il-President
José Manuel BARROSO

ANNEX

L-Anness III tad-Direttiva 76/768/KEE jiġi emendat kif ġej:

(1) Fil-Parti 1 għandhom jiżdiedu dawn li ġejjin:

Numru ta' Referenza	Sustanza	Restrizzjonijiet			Kundizzjonijiet dwar l-użu u twissijiet li għandhom jiġu stampati fuq it-tikketta
		Qasam ta' applikazzjoni u/jew użu	Koncentrazzjoni massima awtorizzata fil-prodott kozmetiku finali	Limitazzjonijiet u rekwiżiti oħrajn	
a	b	c	d	e	f
208	1-(beta-Aminoethyl) amino-4-(beta-hydroxyethyl)oxy-2-nitrobenzene u l-impluħa tiegħu HC Orange No. 2 CAS Nru 85765-48-6 EINECS 416-410-1	Sustanza taż-żeġġha tax-xagħar fi prodotti taż-żeġġha tax-xagħar mhux ossidativi	1,0 %	<ul style="list-style-type: none"> — Tużax ma sistemi ta' nitrosazzjoni — Kontenut massimu ta' nitrosamin: 50 µg/kg — Żomm f'kontenituri ħielsa min-nitriti 	 <p>Iż-żeġġha tax-xagħar jistgħu jikkawżaw reazzjonijiet allergiċi qawwija.</p> <p>Aqra u segwi l-istruzzjonijiet ta' hawn taħt.</p> <p>Dan il-prodott mhux għall-użu għal min għandu taħt is-16-il sena.</p> <p>It-tpiġġija mhux permanenti fuq il-ġilda permezz tal-'henna sewda' tista' żżidlek ir-riskju li tiżviluppa allergija.</p> <p>Tiżbax xagħrek jekk:</p> <ul style="list-style-type: none"> — Għandek raxx fuq wiċċek jew għandek xi irritazzjoni fuq il-ġilda ta' rasek. — Qatt kellek xi reazzjoni ħażina wara li tkun żbajt xagħrek. — Qatt kellek xi reazzjoni lejn xi tpiġġija tal-ġilda mhux permanenti bil-'henna sewda'."
209	2-[(2-methoxy-4-nitrophenyl)amino]etanol u l-impluħa tiegħu 2-Hydroxyethylamino-5-nitroanisoole CAS Nru 66095-81-6 EINECS 266-138-0	Sustanza taż-żeġġha tax-xagħar fi prodotti taż-żeġġha tax-xagħar mhux ossidativi	0,2 %	<ul style="list-style-type: none"> — Tużax ma sistemi ta' nitrosazzjoni — Kontenut massimu ta' nitrosamin: 50 µg/kg — Żomm f'kontenituri ħielsa min-nitriti 	

(2) Fil-Parti 2 tal-annotazzjonijiet relatati man-numri ta' referenza 26 u 29 huma mhassra.

DIRETTIVA TAL-KUMMISSJONI 2010/5/UE

tat-8 ta' Frar 2010

li temenda d-Direttiva 98/8/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill biex l-akrolein ikun inkuz bhala sustanza attiva fl-Anness I taghha

(Test b'relevanza ghaż-ŻEE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat id-Direttiva 98/8/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Frar 1998 dwar it-tqeghid fis-suq tal-prodotti bijoċidali⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 11(4) taghha,

Billi:

- (1) Fit-18 ta' Awwissu 2006, ir-Renju Unit irċieva applikazzjoni minghand Baker Petrolite, skont l-Artikolu 11(1) tad-Direttiva 98/8/KE, biex is-sustanza attiva akrolein tiddaħhal fl-Anness I għall-użu fi prodotti tat-tip 12, is-sustanzi kontra t-tajn ("slimicides"), kif iddefinit fl-Anness V għad-Direttiva 98/8/KE. L-akrolein ma kienx imqiegħed fis-suq fid-data msemmija fl-Artikolu 34(1) tad-Direttiva 98/8/KE bhala sustanza attiva ta' prodott bijoċidali.
- (2) Wara li wettaq evalwazzjoni, fis-16 ta' Marzu 2009 ir-Renju Unit ressaq ir-rapport tiegħu lill-Kummissjoni, flimkien ma' rakkomandazzjoni.
- (3) Saret reviżjoni tar-rapport mill-Istati Membri u l-Kummissjoni fi hdan il-Kumitat Permanenti dwar il-Prodotti Bijoċidali fis-17 ta' Settembru 2009, u s-sejbiet tar-reviżjoni ġew inkorporati fir-rapport ta' valutazzjoni.
- (4) Mill-eżamijiet li saru jidher li l-prodotti bijoċidali li jintużaw bhala sustanzi kontra t-tajn u li jkun fihom l-akrolein jistgħu jkunu mistennija jissodisfaw ir-rekwiżiti stipulati fl-Artikolu 5 tad-Direttiva 98/8/KE. Għaldaqstant huwa f'loku li l-akrolein jiddaħhal fl-Anness I.
- (5) L-użijiet potenzjali ma ġewx evalwati kollha fil-livell tal-Unjoni. Għaldaqstant huwa xieraq li l-Istati Membri jivvalutaw dawk l-użi jew ix-xenarji ta' esponiment u dawk ir-riskji għall-kompartimenti u l-popolazzjonijiet li ma ġewx indirizzati b'mod rappreżentattiv fil-valutazzjoni tar-riskju li saret fil-livell tal-Unjoni, u li, meta jkunu qed jagħtu l-awtorizzazzjonijiet għall-prodotti, jiżguraw li jittiehdu miżuri xierqa jew li jiġu imposti kundizzjonijiet speċifiċi sabiex ir-riskji identifikati jitnaqqsu għal livelli aċċettabbli.
- (6) Fid-dawl tas-sejbiet tar-rapport ta' valutazzjoni, huwa xieraq li jkun rikjest li, fil-livell tal-awtorizzazzjoni tal-prodotti, jiġu applikati miżuri għat-taffija tar-riskji għall-prodotti li jkun fihom l-akrolein u li jintużaw bhala sustanzi kontra t-tajn.

- (7) B'mod partikolari, huwa xieraq li jkun rikjest li l-prodotti maħsuba għall-użu industrijali jew professjonali jintużaw flimkien mat-tagħmir protettiv personali xieraq u li jkunu stabbiliti proċeduri sikuri tal-operat bhall-użu tal-monitoraġġ tal-arja u taż-żoni tal-esklużjoni, sakemm ma jistax jintwera li r-riskji għall-utenti industrijali jew għal dawk professjonali jistgħu jitnaqqsu b'mezzi oħra.
- (8) Għandhom jittiehdu miżuri xierqa biex jiġu llimitati r-riskji għall-ambjent marittimu, minhabba li matul l-evalwazzjoni ġew identifikati riskji mhux aċċettabbli għal dan il-kompartiment. Għalhekk, ċerti kundizzjonijiet għandhom ikunu imposti mill-awtoritajiet kompetenti meta jkunu qed jawtorizzaw il-prodott bijoċidali, bhall-kundizzjoni li dawn jiżguraw li jsir monitoraġġ tal-ilma mormi, u jekk meħtieġ, li dan jiġi ttrattat qabel ma jintrema, sakemm ma jkunx jista' jintwera li r-riskji għall-ambjent ikunu jistgħu jitnaqqsu b'mezzi oħra.
- (9) Għandu jithalla jgħaddi perjodu raġonevoli taż-żmien qabel ma sustanza attiva tiddaħhal fl-Anness I sabiex l-Istati Membri jkunu jistgħu jgħibu fis-seħh il-ligijiet, ir-regolamenti u d-dispożizzjonijiet amministrattivi meħtieġa sabiex ikunu konformi ma' din id-Direttiva.
- (10) Għaldaqstant, id-Direttiva 98/8/KE għandha tiġi emendata skont dan.
- (11) Il-miżuri pprovduti f'din id-Direttiva huma skont l-opinjoni tal-Kumitat Permanenti dwar il-Prodotti Bijoċidali,

ADOTTAT DIN ID-DIRETTIVA:

Artikolu 1

L-Anness I għad-Direttiva 98/8/KE għandu jiġi emendat skont l-Anness għal din id-Direttiva.

Artikolu 2

1. L-Istati Membri għandhom jadottaw u jipubblikaw il-ligijiet, ir-regolamenti u d-dispożizzjonijiet amministrattivi meħtieġa biex ikunu konformi ma' din id-Direttiva sa mhux aktar tard mill-31 ta' Awwissu 2010.

Meta l-Istati Membri jadottaw dawk id-dispożizzjonijiet, dawn għandhom jinkludu referenza għal din id-Direttiva jew għandhom ikunu akkumpanjati bit-tali referenza fl-okkażjoni tal-pubblikazzjoni uffiċjali tagħhom. L-Istati Membri għandhom jistabbilixxu kif għandha ssir tali referenza.

⁽¹⁾ ĠU L 123, 24.4.1998, p. 1.

2. L-Istati Membri għandhom jikkomunikaw lill-Kummissjoni t-test tad-dispożizzjonijiet ewlenin tal-liġi nazzjonali li jadottaw fil-qasam kopert minn din id-Direttiva.

Artikolu 3

Din id-Direttiva għandha tidhol fis-seħh fl-għoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tagħha f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Artikolu 4

Din id-Direttiva hija indirizzata lill-Istati Membri.

Magħmul fi Brussel, it-8 ta' Frar 2010.

Għall-Kummissjoni

Il-President

José Manuel BARROSO

ANNEX

L-entrata li ġejja ghas-sustanza akrolein ghandha tiddahhal fl-Anness I ghad-Direttiva 98/8/KE:

Nru	Isem Komuni	Isem IUPAC Numri ta' Identifikazzjoni	Purezza minima tas-sustanza attiva fil-prodott bijocidali kif jitqiegħed fis-suq	Data tal-inkluzjoni	Data ta' skadenza għall- konformità mal- Artikolu 16(3) (hlief għall-prodotti li fihom iktar minn sustanza attiva wahda, li għalihom id-data ta' skadenza għall-konformità mal-Artikolu 16(3) għandha tkun dik stipulata fl-ahħar deċizzjoni minn dawk dwar l- inkluzjoni marbuta mas- sustanzi attivi tagħhom)	Data ta' skadenza tal- inkluzjoni	Tip ta' prodott	Dispożizzjonijiet speċifiċi (*)
"30	Akrolein	Acrylaldehyde Nru tal-KE: 203-453-4 Nru tal-CAS: 107-02-8	913 g/kg	l-1 ta' Settembru 2010	Mhux applikabbli	il-31 ta' Awwissu 2020	12	<p>Meta l-applikazzjoni għall-awtorizzazzjoni ta' prodott tkun qed tiġi vvalutata skont l-Artikolu 5 u l-Anness VI, l-Istati Membri għandhom jivvalutaw, fejn ikun rilevanti għall-prodott partikolari, il-popolazzjonijiet li jistgħu jkunu esposti għall-prodott u l-użu jew ix-xenarji ta' esponiment li ma jkunux ġew indirizzati b'mod rappreżentattiv fil-valutazzjoni tar-riskju li tkun saret fil-livell tal-Unjoni.</p> <p>L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-awtorizzazzjonijiet ikunu soġġetti għall-kundizzjonijiet li ġejjin:</p> <p>(1) Għandu jsir monitoraġġ tal-ilmijiet mormija li jkun fihom l-akrolein qabel ma jintremew, sakemm ma jkunx jista' jintwera li r-riskji għall-ambjent jistgħu jitnaqqsu b'mezzi oħra. Fejn mehtieg minhabba r-riskji għall-ambjent marittimu, l-ilmijiet mormija għandhom jinżammu f'tankijiet jew ġibjuni xierqa jew għandhom jiġu ttrattati kif suppost qabel ma jintremew.</p> <p>(2) Il-prodotti awtorizzati għall-użu industrijali u/jew professjonali għandhom jintużaw flimkien ma' tagħmir protettiv personali xieraq, u għandhom jiġu stabbiliti proceduri sikuri tal-operat, sakemm fl-applikazzjoni għall-awtorizzazzjoni tal-prodott ma jkunx jista' jintwera li r-riskji għall-utenti industrijali u/jew għal dawk professjonali jistgħu jitnaqqsu għal livell aċċettabbli b'mezzi oħra."</p>

(*) Għall-implimentazzjoni tal-prinċipji komuni tal-Anness VI, il-kontenut u l-konkluzjonijiet tar-rapporti ta' valutazzjoni huma disponibbli fuq is-sit tal-internet tal-Kummissjoni: <http://ec.europa.eu/comm/environment/biocides/index.htm>

DEĊIŻJONIJIET

DEĊIŻJONI TAL-KUMMISSJONI

tat-2 ta' Frar 2010

dwar l-approvazzjoni tal-kontijiet tal-aġenziji tal-hlas ta' Malta dwar in-nefqa fil-qasam tal-miżuri tal-iżvilupp rurali ffinanzjat mill-Fond Agrikolu Ewropew ta' Garanzija (l-FAEG) ghas-sena finanzjarja 2008

(notifikata bid-dokument numru C(2010) 468)

(It-test bil-Malti biss huwa awtentiku)

(2010/68/UE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

ADOTTAT DIN ID-DEĊIŻJONI:

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Artikolu 1

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1290/2005 tal-21 ta' Ġunju 2005 dwar il-finanzjament tal-politika agrikola komuni ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikoli 30 u 39 tiegħu,

Il-kontijiet tal-aġenzija tal-hlas ta' Malta "MARRA" dwar in-nefqa fil-qasam tal-miżuri tal-iżvilupp rurali ffinanzjati mill-Fond Agrikolu Ewropew ta' Garanzija (l-FAEG) ghas-sena finanzjarja 2008, b'dan qed jiġu approvati.

Wara li kkonsultat mal-Kumitat għall-Fondi Agrikoli,

L-ammonti li jistgħu jiġu rkuprati minn, jew li għandhom jithallsu lill-Istat Membru skont din id-Deċiżjoni fil-qasam tal-miżuri tal-iżvilupp rurali li japplikaw f'Malta huma stipulati fl-Annessi I u II.

Billi:

Artikolu 2

(1) Id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2009/366/KE ⁽²⁾ approvat il-kontijiet tal-aġenziji kollha tal-hlas ghas-sena finanzjarja 2008, hlief dawk tal-aġenzija tal-hlas Maltija MARRA.

Din id-Deċiżjoni hija indirizzata lir-Repubblika ta' Malta.

(2) Wara t-trażmissjoni ta' tagħrif ġdid u wara li saru aktar verifiki, il-Kummissjoni issa tista' tiddeċiedi dwar in-nefqa fil-qasam tal-miżuri tal-iżvilupp rurali, dwar l-integrità, l-eżattezza u l-veracità tal-kontijiet imressqin mill-aġenzija tal-hlas Maltija "MARRA".

Magħmul fi Brussell, it-2 ta' Frar 2010.

(3) Skont l-Artikolu 30(2) tar-Regolament (KE) Nru 1290/2005, din id-Deċiżjoni ma tippregudikax deċiżjonijiet meħuda sussegwentement mill-Kummissjoni li jeskludu mill-finanzjament tal-Komunità nefqa li ma gietx effettwata skont ir-regoli Komunitarji,

Għall-Kummissjoni
Mariann FISCHER BOEL
Membru tal-Kummissjoni

⁽¹⁾ ĠU L 209, 11.8.2005, p. 1.

⁽²⁾ ĠU L 111, 5.5.2009, p. 35.

ANNEX I

Approvazzjoni tal-kontijiet tal-Aġenziji tal-Hlas
Sena finanzjarja 2008 - Nefqa tal-Iżvilupp Rurali tal-FAEG fl-Istati Membri godda

Ammont li għandu jiġi rkuprat minn jew imhallas lill-Istat Membru

SM		2008 - Nefqa għall-Aġenziji tal-Hlas li għalihom il-kontijiet huma		Total a + b	Tnaqqis	Total	Hlas interim lill-Istat Membru għas-sena finanzjarja	Ammont li għandu jiġi rkuprat minn (-) jew imhallas (+) lill-Istat Membru
		approvati	dizapprovati					
		= nefqa ddikjarata fid-dikjarazzjoni annwali	= total tal-hlasijiet interim imhallsa lura lill-Istat Membru għas-sena finanzjarja					
		a	b	c = a + b	d	e = c + d	f	g = e - f
MT	EUR	2 241 670,14	0,00	2 241 670,14	0,00	2 241 670,14	2 241 670,14	0,00

ANNEX II

Nefqa approvata mill-miżura tal-iżvilupp rurali tal-FAEG għas-sena finanzjarja 2008 fl-Istati Membri ġodda

Differenzi bejn kontijiet annwali u dikjarazzjonijiet ta' nefqa

SM	No	Miżuri	Nefqa 2008 Anness I kolonna "a"	Tnaqqis Anness I kolonna "d"	Ammont approvat għall-2008 Anness I kolonna "e"
MT	No	Miżuri	i	ii	iii = i + ii
	1	Żoni żvantaġġati	975,33	0,00	975,33
	2	Agri-ambjent	663 097,97	0,00	663 097,97
	3	Konformità mal-istandards	1 511 921,23	0,00	1 511 921,23
	4	Grupp tal-Produtturi	0,00	0,00	0,00
	5	Assistenza teknika	55 916,31	0,00	55 916,31
	6	Għajnuna komplementari mill-Istat	0,00	0,00	0,00
	7	Miżura Ad hoc	9 759,30	0,00	9 759,30
		Total	2 241 670,14	0,00	2 241 670,14

DEĊIŻJONI TAL-KUMMISSJONI

tat-8 ta' Frar 2010

li temenda d-Deċiżjoni 2008/456/KE li tistabbilixxi regoli għall-implimentazzjoni tad-Deċiżjoni Nru 574/2007/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li tistabbilixxi l-Fond għall-Fruntieri Esterni għall-perjodu mill-2007 sal-2013 bħala parti mill-programm ġenerali "Solidarjetà u Ġestjoni tal-Flussi ta' Migrazzjoni" fir-rigward tas-sistemi ta' ġestjoni u ta' kontroll tal-Istati Membri, ir-regoli għall-ġestjoni amministrattiva u finanzjarja u l-eligibilità ta' nefqiet fuq proġetti ko-finanzjati mill-Fond

(notifikata bid-dokument numru C(2010) 694)

(It-testi fl-ilsien Bulgaru, Ċek, Daniż, Olandiż, Ingliż, Estonjan, Finlandiż, Franciż, Germaniż, Grieg, Ungeriz, Taljan, Latvjan, Litwan, Malti, Pollakk, Portugiż, Rumen, Slovakk, Sloven, Spanjol u Żvediz biss huma awtentici)

(2010/69/UE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat id-Deċiżjoni Nru 574/2007/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' Mejju 2007 li tistabbilixxi l-Fond għall-Fruntieri Esterni għall-perjodu bejn l-2007 u l-2013 bħala parti mill-programm Ġenerali "Solidarjetà u Ġestjoni tal-Flussi" ⁽¹⁾ ta' Migrazzjoni, partikolarment l-Artikolu 25 tiegħu,

Billi:

- (1) Id-Deċiżjoni Nru 574/2007/KE, ġiet implimentata mid-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2008/456/KE ⁽²⁾;
- (2) Fir-rigward tal-principju ta' amministrazzjoni finanzjarja soda, huwa xieraq li jiġi stabbilit limitu għat-total kumulattiv ta' pagamenti minn qabel il-finanzjament għall-programmi annwali.
- (3) Skont l-Artikoli 1 u 2 tal-Protokoll dwar il-pożizzjoni tad-Danimarka, mehmuz mat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea u t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, id-Danimarka ma haditx sehem fl-adozzjoni tad-Deċiżjoni Nru 574/2007/KE u mhijiex marbuta biha jew soġġetta għall-applikazzjoni tagħha. Madankollu, billi dik id-Deċiżjoni Nru 574/2007/KE tibni fuq l-acquis ta' Schengen taht id-dispożizzjonijiet tat-Titolu V tat-Tielet Parti tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, id-Danimarka, skont l-Artikolu 4 tal-Protokoll, innotifikat b'ittra tad-19 ta' Ġunju 2007 it-traspożizzjoni tad-Deċiżjoni Nru 574/2007/KE fil-liġi nazzjonali tagħha. Għalhekk, hija marbuta taht il-liġi internazzjonali b'din id-Deċiżjoni.
- (4) Din id-Deċiżjoni tikkostitwixxi żvilupp tad-dispożizzjonijiet tal-acquis ta' Schengen, li fiha r-Renju Unit mhux qed jiehu sehem, skont id-Deċiżjoni tal-Kunsill 2000/365/KE

tad-29 ta' Mejju 2000 dwar it-talba tar-Renju Unit tal-Gran Brittanja u tal-Irlanda ta' Fuq biex jieħdu sehem f'xi dispożizzjonijiet tal-acquis ta' Schengen ⁽³⁾. Għalhekk ir-Renju Unit mhux marbut biha jew soġġett għall-applikazzjoni tagħha.

- (5) Din id-Deċiżjoni tikkostitwixxi żvilupp tad-dispożizzjonijiet tal-acquis ta' Schengen li ma japplikawx għall-Irlanda, skont id-Deċiżjoni tal-Kunsill 2002/192/KE tat-28 ta' Frar 2002 fir-rigward tat-talba tal-Irlanda biex tiehu sehem f'xi dispożizzjonijiet tal-acquis ta' Schengen ⁽⁴⁾. Għaldaqstant l-Irlanda mhix marbuta biha jew soġġetta għall-applikazzjoni tagħha.

- (6) Fir-rigward tal-Iżlanda u n-Norveġja, id-Deċiżjoni Nru 574/2007/KE tikkostitwixxi żvilupp tad-dispożizzjonijiet tal-acquis ta' Schengen fl-ambitu tat-tifsira tal-Ftehim konkluz mill-Kunsill tal-Unjoni Ewropea u r-Repubblika tal-Iżlanda u r-Renju tan-Norveġja dwar l-assoċjazzjoni ta' dawn iż-żewġ Stati bl-implimentazzjoni, l-applikazzjoni u l-iżvilupp tal-acquis ta' Schengen ⁽⁵⁾, li jaqgħu taht l-oqsma msemmija fl-Artikolu 1, punti A u B tad-Deċiżjoni tal-Kunsill 1999/437/KE tas-17 ta' Mejju 1999 dwar ċerti arrangamenti għall-applikazzjoni ta' dan il-Ftehim konkluz mill-Kunsill tal-Unjoni Ewropea u mir-Repubblika tal-Iżlanda u mir-Renju tan-Norveġja dwar l-assoċjazzjoni ta' dawn iż-żewġ Stati bl-implimentazzjoni, l-applikazzjoni u l-iżvilupp tal-acquis ta' Schengen ⁽⁶⁾.

- (7) Fir-rigward tal-Iżvizzera, Deċiżjoni Nru 574/2007/KE tikkostitwixxi żvilupp tad-dispożizzjonijiet tal-acquis ta' Schengen, fit-tifsira tal-Ftehim bejn l-Unjoni Ewropea, il-Komunità Ewropea u l-Konfederazzjoni Żvizzera dwar l-assoċjazzjoni tal-Konfederazzjoni Żvizzera mal-implimentazzjoni, l-applikazzjoni u l-iżvilupp tal-acquis ta' Schengen ⁽⁷⁾, li jaqa' fl-oqsma msemmija fl-Artikolu 1, punti A u B tad-Deċiżjoni 1999/437/KE, moqri flimkien mal-Artikolu 3 tad-Deċiżjoni tal-Kunsill 2008/146/KE tat-28 ta' Jannar 2008 dwar il-konkluzjoni, fisem il-Komunità Ewropea, tal-Ftehim bejn l-Unjoni Ewropea, il-Komunità Ewropea u l-Konfederazzjoni Żvizzera dwar

⁽¹⁾ ĠU L 144, 6.6.2007, p. 22.

⁽²⁾ ĠU L 167, 27.6.2008, p. 1.

⁽³⁾ ĠU L 131, 1.6.2000, p. 43.

⁽⁴⁾ ĠU L 64, 7.3.2002, p. 20.

⁽⁵⁾ ĠU L 176, 10.7.1999, p. 36.

⁽⁶⁾ ĠU L 176, 10.7.1999, p. 31.

⁽⁷⁾ ĠU L 53, 27.2.2008, p. 52.

l-assocjazzjoni tal-Konfederazzjoni Żvizzera mal-implimentazzjoni, l-applikazzjoni u l-iżvilupp tal-acquis ta' Schengen ⁽¹⁾.

(8) Fir-rigward ta' Liechtenstein, Deciżjoni Nru 574/2007/KE tikkostitwixxi żvilupp tad-dispożizzjonijiet tal-acquis ta' Schengen fi hdan it-tifsira tal-Protokoll bejn l-Unjoni Ewropea, il-Komunità Ewropea, il-Konfederazzjoni Żvizzera u l-Prinċipalità ta' Liechtenstein dwar l-adeżjoni tal-Prinċipalità ta' Liechtenstein mal-Ftehim bejn l-Unjoni Ewropea, il-Komunità Ewropea u l-Konfederazzjoni Żvizzera dwar l-assocjazzjoni tal-Konfederazzjoni Żvizzera mal-implimentazzjoni, l-applikazzjoni u l-iżvilupp tal-acquis ta' Schengen li jaqa' fi hdan l-oqsma msemmija fl-Artikolu 1, punti A u B tad-Deciżjoni 1999/437/KE kkunsidrat flimkien mal-Artikolu 3 tad-Deciżjoni tal-Kunsill 2008/261/KE tat-28 ta' Frar 2008 dwar l-iffirmar, fisem il-Komunità Ewropea, u dwar l-applikazzjoni provviżorja ta' ċerti dispożizzjonijiet tal-Protokoll bejn l-Unjoni Ewropea, il-Komunità Ewropea, il-Konfederazzjoni Żvizzera u l-Prinċipalità ta' Liechtenstein dwar l-adeżjoni tal-Prinċipalità ta' Liechtenstein mal-Ftehim bejn l-Unjoni Ewropea, il-Komunità Ewropea u l-Konfederazzjoni Żvizzera dwar l-assocjazzjoni tal-Konfederazzjoni Żvizzera mal-implimentazzjoni, l-applikazzjoni u l-iżvilupp tal-acquis ta' Schengen ⁽²⁾.

(9) Id-Deciżjoni 2008/456/KE għandha għalhekk tiġi emendata kif xieraq,

ADOTTAT DIN ID-DECIŻJONI:

Artikolu 1

Id-Deciżjoni 2008/456/KE hija emendata kif ġej:

(1) It-titolu tal-Artikolu 24 jinbidel b'dan li ġej:

“Progress u rapporti finali dwar l-implimentazzjoni ta' programmi annwali u rikjesti għall-pagamenti”.

(2) Fl-Artikolu 24, għandu jiżdied il-paragrafu 4 li ġej:

“4. B'referenza għall-Artikolu 41(3) u (4) tal-att bażiku, it-total kumulattiv tal-pagamenti ta' qabel il-finanzjament li jsir lil Stat Membru m'għandux jeċċedi 90 % tal-ammont totali allokat lil Stat Membru bħal dan fid-deciżjoni finanzjarja li tapprova l-programm annwali.

Fejn Stat Membru impenja ruħu fuq livell nazzjonali għal anqas mill-ammont totali allokat mid-deciżjoni finanzjarja li tapprova l-programm annwali, it-total kumulattiv tal-pagamenti ta' qabel il-finanzjament m'għandux jeċċedi 90 % tal-ammont li ġie impenjat fuq livell nazzjonali.”

Artikolu 2

Din id-Deciżjoni hija indirizzata lir-Renju tal-Belġju, lir-Repubblika tal-Bulgarija, lir-Repubblika Ċeka, lir-Repubblika Federali tal-Ġermanja, lir-Repubblika tal-Estonja, lir-Repubblika Ellenika, lir-Renju ta' Spanja, lir-Repubblika Franciża, lir-Repubblika Taljana, lir-Repubblika ta' Ċipru, lir-Repubblika tal-Latvja, lir-Repubblika tal-Litwanja, lill-Gran Dukat tal-Lussemburgu, lir-Repubblika tal-Ungerija, lir-Repubblika ta' Malta, lir-Renju tal-Olanda, lir-Repubblika tal-Awstrija, lir-Repubblika tal-Polonja, lir-Repubblika Portugiża, lir-Rumanija, lir-Repubblika tas-Slovenja, lir-Repubblika Slovaka, lir-Repubblika tal-Finlandja u lir-Renju tal-Iżvezja.

Magħmul fi Brussell, it-8 ta' Frar 2010.

Għall-Kummissjoni

Jacques BARROT

Viċi President

⁽¹⁾ ĠU L 53, 27.2.2008, p. 1.

⁽²⁾ ĠU L 83, 26.3.2008, p. 3.

DEĊIŻJONI TAL-KUMMISSJONI

tat-8 ta' Frar 2010

li temenda d-Deċiżjoni 2008/458/KE li tistabbilixxi r-regoli għall-implimentazzjoni tad-Deċiżjoni Nru 575/2007/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li tistabbilixxi l-Fond Ewropew għar-Ritorn għall-perjodu 2008 sa 2013 bħala parti mill-programm Ġenerali "Solidarjetà u Ġestjoni tal-Flussi ta' Migrazzjoni" fir-rigward tas-sistemi ta' ġestjoni u ta' kontroll tal-Istati Membri, ir-regoli għall-ġestjoni amministrattiva u finanzjarja u l-eligibbiltà tan-nefġiet fuq il-proġetti ko-finanzjati mill-Fond

(notifikata bid-dokument numru C(2010) 695)

(It-testi bil-Bulgaru, biċ-Ċek, bl-Olandiż, bl-Ingliż, bl-Estonjan, bil-Finlandiż, bil-Franċiż, bil-Ġermaniż, bil-Grieg, bl-Ungeriz, bit-Taljan, bil-Latvjan, bil-Litwan, bil-Malti, bil-Pollakk, bil-Portugiż, bir-Rumen, bis-Slovakk, bis-Sloven, bl-Ispanjol u bl-Iżvediż biss huma awtentiċi)

(2010/70/UE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Ewropea u mat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, id-Danimarka mhix marbuta b'din id-Deċiżjoni u lanqas mhija suġġetta għall-applikazzjoni tagħha.

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat id-Deċiżjoni Nru 575/2007/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' Mejju 2007 li tistabbilixxi l-Fond Ewropew għar-Ritorn għall-perjodu mill-2008 sal-2013 bħala parti mill-programm Ġenerali "Solidarjetà u Ġestjoni tal-flussi ta' Migrazzjonijiet" ⁽¹⁾, u partikolarment l-Artikolu 23 tiegħu,

(6) Id-Deċiżjoni 2008/458/KE għandha għalhekk tiġi emendata kif jixraq,

ADOTTAT DIN ID-DEĊIŻJONI:

Billi:

Artikolu 1

Id-Deċiżjoni 2008/458/KE hija emendata kif ġej:

- (1) Id-Deċiżjoni Nru 575/2007/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, giet implimentata mid-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2008/458/KE ⁽²⁾.
- (2) Fir-rigward tal-principju ta' ġestjoni finanzjarja soda, ikun xieraq li jiġi stabbilit limitu għat-total kumulattiv tal-pagamenti ta' qabel il-finanzjament li għandhom isiru lill-Istat Membru għall-programmi annwali.
- (3) Skont l-Artikolu 3 tal-Protokoll dwar il-pożizzjoni tar-Renju Unit u l-Irlanda, anness mat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea u mat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, ir-Renju Unit hu marbut bl-att bażiku u, b'konsegwenza, b'din id-Deċiżjoni.
- (4) Skont l-Artikolu 3 tal-Protokoll dwar il-pożizzjoni tar-Renju Unit u l-Irlanda, anness mat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea u mat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, l-Irlanda hi marbuta bl-att bażiku u, b'konsegwenza, b'din id-Deċiżjoni.
- (5) Skont l-Artikoli 1 u 2 tal-Protokoll dwar il-pożizzjoni tad-Danimarka, anness mat-Trattat dwar l-Unjoni

(1) It-titolu tal-Artikolu 24 għandu jinbidel b'dan li ġej:

"Ir-rapporti ta' progress u dawk finali dwar l-implimentazzjoni tal-programmi annwali u t-talbiet għall-pagamenti"

(2) Fl-Artikolu 24, il-paragrafu gdid 4 huwa mdahħal kif ġej:

"4. B'referenza għall-Artikolu 39(3) u (4) tal-att bażiku, it-total kumulattiv tal-pagamenti ta' qabel il-finanzjament magħmul lil Stat Membru ma għandux ikun aktar minn 90 % tal-ammont totali allokat lil tali Stat Membru fid-deċiżjoni ta' finanzjament li tapprova dan il-programm annwali.

Meta Stat Membru jkun ikkommetta b'mod nazzjonali anqas mill-ammont totali allokat mid-deċiżjoni ta' finanzjament li tapprova l-programm annwali, it-total kumulattiv tal-pagamenti ta' qabel il-finanzjament ma għandhiex tkun aktar minn 90 % tal-ammont kommess b'mod nazzjonali."

⁽¹⁾ ĠU L 144, 6.6.2007, p. 45.

⁽²⁾ ĠU L 167, 27.6.2008, p. 135.

Artikolu 2

Din id-Deciżjoni hija indirizzata lir-Renju tal-Belġju, lir-Repubblika tal-Bulgarija, lir-Repubblika Ċeka, lir-Repubblika Federali tal-Ġermanja, lir-Repubblika tal-Estonja, lill-Irlanda, lir-Repubblika Ellenika, lir-Renju ta' Spanja, lir-Repubblika Franciża, lir-Repubblika Taljana, lir-Repubblika ta' Ċipru, lir-Repubblika tal-Latvja, lir-Repubblika tal-Litwanja, lill-Gran-Dukat tal-Lussemburgu, lir-Repubblika tal-Ungerija, lir-Repubblika ta' Malta, lir-Renju tal-Pajjiżi l-Baxxi, lir-Repubblika tal-Awstrija, lir-Repubblika tal-Polonja, lir-Repubblika Portugiża, lir-Rumanija, lir-Repubblika tas-Slovenja, lir-Repubblika Slovakka, lir-Repubblika tal-

Finlandja, lir-Renju tal-Iżvezja, lir-Renju Unit tal-Gran Brittanja u l-Irlanda ta' Fuq.

Magħmul fi Brussell, it-8 ta' Frar 2010.

Għall-Kummissjoni

Jacques BARROT

Viċi President

DEĊIŻJONI TAL-KUMMISSJONI

tat-8 ta' Frar 2010

dwar in-nuqqas ta' inklużjoni tad-diazinon fl-Anness I, IA jew IB għad-Direttiva 98/8/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar it-tqegħid fis-suq tal-prodotti bijoċidali

(notifikata bid-dokument numru C(2010) 749)

(Test b'relevanza għaż-ŻEE)

(2010/71/UE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat id-Direttiva 98/8/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Frar 1998 dwar it-tqegħid fis-suq tal-prodotti bijoċidali ⁽¹⁾, u b'mod partikolari t-tieni subparagrafu tal-Artikolu 16(2) tagħha,

Billi:

(1) Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1451/2007 tal-4 ta' Diċembru 2007 dwar it-tieni fażi tal-programm ta' hidma ta' għaxar snin imsemmi fl-Artikolu 16(2) tad-Direttiva 98/8/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar it-tqegħid fis-suq ta' prodotti bijoċidali ⁽²⁾ jistabbilixxi lista ta' sustanzi attivi li għandhom jiġu vvalutati, bl-għan li possibbilment jiġu inklużi fl-Anness I, IA jew IB għad-Direttiva 98/8/KE.

(2) Id-diazinon huwa inkluż f'dik il-lista għall-użu fil-prodotti tat-tip 18, l-insettiċidi, l-akaricidi u prodotti oħra għall-kontroll tal-artropodi, kif iddefinit fl-Anness V għad-Direttiva 98/8/KE.

(3) Id-data ta' skadenza għas-sottomissjoni ta' dossier komplet għas-sustanzi attivi għall-użu fil-prodotti tat-tip 18 kienet it-30 ta' April 2006. Madankollu ma wasal l-ebda dossier komplet f'dan il-perjodu taż-żmien.

(4) Il-Kummissjoni għarrfet lill-Istati Membri skont dan. Fl-14 ta' Ġunju 2006, il-Kummissjoni ppubblikat ukoll dak it-tagħrif permezz ta' mezzi elettronici.

(5) Fil-perjodu ta' tliet xhur minn dik il-pubblikazzjoni, kumpanija waħda indikat interess biex tiegħu r-rwol ta' partecipant għad-diazinon għall-użu fil-prodotti tat-tip 18.

(6) Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2007/794/KE tad-29 ta' Novembru 2007 li tistabbilixxi data ta' skadenza ġdida għall-prezentazzjoni ta' dossiers għal ċerti sustanzi li għandhom jiġu eżaminati skont il-programm ta' għaxar snin imsemmi fl-Artikolu 16(2) tad-Direttiva 98/8/KE ⁽³⁾ iffissat id-data ta' skadenza l-ġdida għas-sottomissjoni ta' dossier għat-30 ta' April 2008.

(7) Fi żmien din id-data ta' skadenza l-ġdida, qabel ma sstometta d-dossier tiegħu, l-applikant ikkonsulta l-Portugall, l-Istat Membru Rapporteur mahtur għall-evalwazzjoni tad-diazinon, sabiex jistaqsi jekk il-prodott ta' referenza tiegħu, kullar kontra l-brieghed, kellux jitqies bħala prodott bijoċidali jew prodott mediċinali veterinarju.

(8) Il-Portugall, wara konsultazzjoni mal-Kummissjoni u l-Istati Membri l-oħra, għarraf lill-applikant li l-biċċa l-kbira tal-Istati Membri ma jqisux kullar kontra l-brieghed bħal dak li tqiegħed fis-suq mill-applikant bħala prodott bijoċidali iżda bħala prodott mediċinali veterinarju, kif iddefinit fl-Artikolu 1(2) tad-Direttiva 2001/82/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽⁴⁾.

(9) Fid-dawl ta' dan it-tagħrif l-applikant ma sstomettiex dossier għall-inklużjoni tad-diazinon fl-Anness I, IA jew IB għad-Direttiva 98/8/KE għall-prodotti tat-tip 18. Skont l-Artikolu 12(4) tar-Regolament (KE) Nru 1451/2007, ir-rwol ta' partecipant għad-diazinon għall-prodotti tat-tip 18 ma għadux jista' jittiehed.

(10) Minhabba li l-applikant ma sstomettiex dossier fi żmien il-perjodu stipulat, id-diazinon ma għadux jiġi inkluż għall-prodotti tat-tip 18 fl-Anness I, IA jew IB għad-Direttiva 98/8/KE.

(11) Huwa meħtieġ li jiġi stabbilit perjodu itwal għat-tneħħija gradwali tal-kullari kontra l-brieghed li tqiegħdu fis-suq ta' ċerti Stati Membri bħala prodotti bijoċidali sabiex jippermetti l-awtorizzazzjoni tagħhom bħala prodotti mediċinali veterinarji skont id-Direttiva 2001/82/KE.

⁽¹⁾ ĠU L 123, 24.4.1998, p. 1.

⁽²⁾ ĠU L 325, 11.12.2007, p. 3.

⁽³⁾ ĠU L 320, 6.12.2007, p. 35.

⁽⁴⁾ ĠU L 311, 28.11.2001, p. 1.

(12) Il-miżuri pprovduti f'din id-Deciżjoni huma skont l-opinjoni tal-Kumitat Permanenti dwar il-Prodotti Bijocidali,

ADOTTAT DIN ID-DECIŻJONI:

Artikolu 1

Id-diazinon (numru tas-CAS 333-41-5, numru tal-KE 206-373-8) ma għandux jiġi inkluż fl-Annessi I, IA jew IB għad-Direttiva 98/8/KE għall-prodotti tat-tip 18.

Artikolu 2

Il-kullari kontra l-briegħed li tqieghdu fis-suq bħala prodotti bijocidali u li fihom id-diazinon għall-użu fil-prodotti tat-tip 18 ma għandhomx jibqgħu jitqieghdu fis-suq b'effett mill-1 ta' Marzu 2013.

Prodotti bijocidali ohra li fihom id-diazinon għall-użu fil-prodotti tat-tip 18 ma għandhomx jibqgħu jitqieghdu fis-suq b'effett mill-1 ta' Marzu 2011.

Artikolu 3

Din id-Deciżjoni hija indirizzata lill-Istati Membri.

Magħmul fi Brussell, it-8 ta' Frar 2010.

Għall-Kummissjoni

Stavros DIMAS

Membre tal-Kummissjoni

DEĊIŻJONI TAL-KUMMISSJONI

tat-8 ta' Frar 2010

dwar in-nuqqas ta' inklużjoni ta' ċerti sustanzi fl-Anness I, IA jew IB għad-Direttiva 98/8/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar it-tqegħid fis-suq tal-prodotti bijoċidali

(notifikata bid-dokument numru C(2010) 751)

(Test b'relevanza għaż-ŻEE)

(2010/72/UE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat id-Direttiva 98/8/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Frar 1998 dwar it-tqegħid fis-suq ⁽¹⁾ tal-prodotti bijoċidali, u b'mod partikolari t-tieni subparagrafu tal-Artikolu 16(2) tagħha,

Billi:

- (1) Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1451/2007 tal-4 ta' Diċembru 2007 dwar it-tieni fażi tal-programm ta' hidma ta' 10 snin imsemmi fl-Artikolu 16(2) tad-Direttiva 98/8/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar it-tqegħid fis-suq ta' prodotti bijoċidali ⁽²⁾ jistabbilixxi lista ta' sustanzi attivi li għandhom jiġu vvalutati, bl-għan li possibbilment jiġu inklużi fl-Anness I, IA jew IB għad-Direttiva 98/8/KE.
- (2) Għal għadd ta' tahlitiet ta' tipi ta' sustanzi/prodotti inklużi f'dik il-lista, jew il-partecipanti kollha waqfqu l-partecipazzjoni tagħhom fil-programm ta' revizzjoni, jew ma wasal l-ebda dossier komplut fil-perjodu ta' żmien speċifikat fl-Artikoli 9 u 12(3) tar-Regolament (KE) Nru 1451/2007 mill-Istat Membru mahtur bhala r-Rapporteur għall-evalwazzjoni.
- (3) Konsegwentement, u skont l-Artikoli 11(2), 12(1) u 13(5) tar-Regolament (KE) Nru 1451/2007, il-Kummissjoni infurmat lill-Istati Membri skont dan. Fit-13 ta' Jannar 2009, fil-11 ta' Frar 2009 u fil-11 ta' Marzu 2009 dik l-informazzjoni giet ippubblikata wkoll permezz ta' mezzi elettronici.
- (4) Fi żmien il-perjodu ta' tliet xhur minn dawk il-pubblikazzjonijiet, l-ebda persuna jew Stat Membru ma wriet/wera interess biex tassumi/jassumi r-rwol ta' partecipant għas-sustanzi u t-tipi ta' prodotti kkonċernati.

(5) Għalhekk, skont l-Artikolu 12(5) tar-Regolament (KE) Nru 1451/2007, is-sustanzi u t-tipi ta' prodotti kkonċernati ma għandhomx jiġu inklużi fl-Annessi I, IA jew IB għad-Direttiva 98/8/KE.

(6) Fl-interess taċ-ċertezza legali, prodotti bioċidali li fihom sustanzi attivi għat-tipi ta' prodotti indikati fl-Anness għal din id-Deciżjoni ma għandhomx jibqgħu jittqiegħdu fis-suq, b'effett minn data speċifika.

(7) Il-miżuri pprovduti f'din id-Deciżjoni huma f'konformità mal-opinjoni tal-Kumitat Permanenti dwar il-Prodotti Bijoċidali,

ADOTTAT DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

Is-sustanzi indikati fl-Anness għal din id-Deciżjoni ma għandhomx jiġu inklużi għat-tipi ta' prodotti kkonċernati fl-Anness I, IA jew IB tad-Direttiva 98/8/KE.

Artikolu 2

Għall-finijiet tal-Artikolu 4(2) tar-Regolament (KE) Nru 1451/2007, prodotti bioċidali li fihom sustanzi attivi għat-tipi ta' prodotti indikati fl-Anness għal din id-Deciżjoni ma għandhomx jibqgħu jittqiegħdu fis-suq b'effett mid-9 ta' Frar 2011.

Artikolu 3

Din id-Deciżjoni hija indirizzata lill-Istati Membri.

Magħmul fi Brussell, it-8 ta' Frar 2010.

Għall-Kummissjoni

Stavros DIMAS

Membru tal-Kummissjoni

⁽¹⁾ ĠU L 123, 24.4.1998, p. 1.

⁽²⁾ ĠU L 325, 11.12.2007, p. 3.

ANNEX

Sustanzi u tipi ta' prodotti li ma għandhomx jiġu inklużi fl-Annessi I, IA jew IB għad-Direttiva 98/8/KE

Isem	Numru tas-EC	Numru tas-CAS	Tip ta' prodott	SMR
Bis[1-cyclohexyl-1,2-di(hydroxy-.kappa.O)diazenuimato(2-)]-copper		312600-89-8	11	AT
Cyclohexylhydroxydiazene 1-oxide, melh tal-potassju		66603-10-9	11	AT
Acidu perossiottanojku		33734-57-5	11	FR
Acidu perossiottanojku		33734-57-5	12	FR
Bis[1-cyclohexyl-1,2-di(hydroxy-.kappa.O)diazenuimato(2-)]-copper		312600-89-8	12	AT
Bronopol	200-143-0	52-51-7	7	ES
Bronopol	200-143-0	52-51-7	10	ES
Chlorocresol	200-431-6	59-50-7	10	FR
Acidu formiku	200-579-1	64-18-6	9	BE
Acidu benzojku	200-618-2	65-85-0	11	DE
Propan-2-ol	200-661-7	67-63-0	9	DE
Propan-2-ol	200-661-7	67-63-0	10	DE
Propan-2-ol	200-661-7	67-63-0	11	DE
Propan-2-ol	200-661-7	67-63-0	12	DE
Ossidu tal-etilene	200-849-9	75-21-8	20	N
2-chloroacetamide	201-174-2	79-07-2	7	EE
2-chloroacetamide	201-174-2	79-07-2	9	EE
2-chloroacetamide	201-174-2	79-07-2	10	EE
2-chloroacetamide	201-174-2	79-07-2	11	EE
Acidu glikolliku	201-180-5	79-14-1	12	LT
Acidu L-(+)-lattiku	201-196-2	79-33-4	20	DE
Symclosene	201-782-8	87-90-1	7	UK
Symclosene	201-782-8	87-90-1	9	UK
Dichlorophen	202-567-1	97-23-4	7	IE
Dichlorophen	202-567-1	97-23-4	9	IE
Dichlorophen	202-567-1	97-23-4	10	IE
Dichlorophen	202-567-1	97-23-4	11	IE
Dichlorophen	202-567-1	97-23-4	12	IE
Hexa-2,4-dienoic acid/Acidu sorbiku	203-768-7	110-44-1	7	DE
Hexa-2,4-dienoic acid/Acidu sorbiku	203-768-7	110-44-1	9	DE
Hexa-2,4-dienoic acid/Acidu sorbiku	203-768-7	110-44-1	10	DE

Isem	Numru tas-EC	Numru tas-CAS	Tip ta' prodott	SMR
Glutaral	203-856-5	111-30-8	7	FI
Glutaral	203-856-5	111-30-8	9	FI
Glutaral	203-856-5	111-30-8	10	FI
Glutaral	203-856-5	111-30-8	22	FI
2-Phenoxyethanol	204-589-7	122-99-6	7	UK
2-Phenoxyethanol	204-589-7	122-99-6	10	UK
2-Phenoxyethanol	204-589-7	122-99-6	11	UK
Cetylpyridinium chloride	204-593-9	123-03-5	6	UK
Cetylpyridinium chloride	204-593-9	123-03-5	7	UK
Cetylpyridinium chloride	204-593-9	123-03-5	9	UK
Cetylpyridinium chloride	204-593-9	123-03-5	20	UK
Diossidu tal-karbonju	204-696-9	124-38-9	15	FR
Diossidu tal-karbonju	204-696-9	124-38-9	20	FR
Nitromethylidynetrimethanol	204-769-5	126-11-4	11	UK
Nitromethylidynetrimethanol	204-769-5	126-11-4	12	UK
Tosylchloramide sodium	204-854-7	127-65-1	9	ES
Tosylchloramide sodium	204-854-7	127-65-1	10	ES
Potassium dimethyldithiocarbamate	204-875-1	128-03-0	10	UK
Sodium dimethyldithiocarbamate	204-876-7	128-04-1	10	UK
Captan	205-087-0	133-06-2	7	IT
Captan	205-087-0	133-06-2	9	IT
Captan	205-087-0	133-06-2	10	IT
N-(trichloromethylthio)phthalimide/Folpet	205-088-6	133-07-3	10	IT
N,N-diethyl-m-toluamide	205-149-7	134-62-3	22	SE
Thiram	205-286-2	137-26-8	7	BE
Thiram	205-286-2	137-26-8	10	BE
Thiram	205-286-2	137-26-8	11	BE
Thiram	205-286-2	137-26-8	12	BE
Ziram	205-288-3	137-30-4	7	BE
Ziram	205-288-3	137-30-4	9	BE
Ziram	205-288-3	137-30-4	10	BE
Ziram	205-288-3	137-30-4	11	BE
Ziram	205-288-3	137-30-4	12	BE
Potassium methyldithiocarbamate	205-292-5	137-41-7	9	CZ
Potassium methyldithiocarbamate	205-292-5	137-41-7	11	CZ
Potassium methyldithiocarbamate	205-292-5	137-41-7	12	CZ
Metam-sodium	205-293-0	137-42-8	12	BE

Isem	Numru tas-EC	Numru tas-CAS	Tip ta' prodott	SMR
Metam-sodium	205-293-0	137-42-8	20	BE
Disodium cyanodithiocarbamate	205-346-8	138-93-2	9	CZ
Disodium cyanodithiocarbamate	205-346-8	138-93-2	11	CZ
Disodium cyanodithiocarbamate	205-346-8	138-93-2	12	CZ
1,3-bis(hydroxymethyl)urea	205-444-0	140-95-4	9	HU
1,3-bis(hydroxymethyl)urea	205-444-0	140-95-4	11	HU
1,3-bis(hydroxymethyl)urea	205-444-0	140-95-4	12	HU
Nabam	205-547-0	142-59-6	9	PL
Nabam	205-547-0	142-59-6	10	PL
Nabam	205-547-0	142-59-6	11	PL
Nabam	205-547-0	142-59-6	12	PL
Thiabendazole	205-725-8	148-79-8	11	ES
Thiabendazole	205-725-8	148-79-8	12	ES
Thiabendazole	205-725-8	148-79-8	20	ES
Dazomet	208-576-7	533-74-4	7	BE
Dazomet	208-576-7	533-74-4	9	BE
Dazomet	208-576-7	533-74-4	10	BE
Dazomet	208-576-7	533-74-4	11	BE
Dichloro-N-[(dimethylamino)sulphonyl]fluoro-N-(p-tolyl)methanesulphenamide/Tolylfluamid	211-986-9	731-27-1	10	FI
Hydroxyl-2-pyridone	212-506-0	822-89-9	9	FR
Hydroxyl-2-pyridone	212-506-0	822-89-9	10	FR
Hydroxyl-2-pyridone	212-506-0	822-89-9	11	FR
Hydroxyl-2-pyridone	212-506-0	822-89-9	12	FR
2,6-dimethyl-1,3-dioxan-4-yl acetate	212-579-9	828-00-2	11	AT
2,6-dimethyl-1,3-dioxan-4-yl acetate	212-579-9	828-00-2	12	AT
Dichlofluamid	214-118-7	1085-98-9	10	UK
4,5-dichloro-3H-1,2-dithiol-3-one	214-754-5	1192-52-5	9	PL
4,5-dichloro-3H-1,2-dithiol-3-one	214-754-5	1192-52-5	11	PL
4,5-dichloro-3H-1,2-dithiol-3-one	214-754-5	1192-52-5	12	PL
Sulfid taż-żingu	215-251-3	1314-98-3	7	UK
Sulfid taż-żingu	215-251-3	1314-98-3	9	UK
Sulfid taż-żingu	215-251-3	1314-98-3	10	UK
Tetraborat tad-disodju, anidru	215-540-4	1330-43-4	7	NL
Tetraborat tad-disodju, anidru	215-540-4	1330-43-4	9	NL
Tetraborat tad-disodju, anidru	215-540-4	1330-43-4	10	NL

Isem	Numru tas-EC	Numru tas-CAS	Tip ta' prodott	SMR
2,4-dichlorobenzyl alcohol	217-210-5	1777-82-8	7	CZ
2,4-dichlorobenzyl alcohol	217-210-5	1777-82-8	9	CZ
2,4-dichlorobenzyl alcohol	217-210-5	1777-82-8	10	CZ
2,4-dichlorobenzyl alcohol	217-210-5	1777-82-8	12	CZ
Chlorothalonil	217-588-1	1897-45-6	7	NL
Chlorothalonil	217-588-1	1897-45-6	9	NL
Chlorothalonil	217-588-1	1897-45-6	10	NL
Fluometuron	218-500-4	2164-17-2	7	EL
Fluometuron	218-500-4	2164-17-2	9	EL
Fluometuron	218-500-4	2164-17-2	10	EL
Fluometuron	218-500-4	2164-17-2	11	EL
Fluometuron	218-500-4	2164-17-2	12	EL
N-(3-aminopropyl)-N-dodecylpropane-1,3-diamine	219-145-8	2372-82-9	9	PT
N-(3-aminopropyl)-N-dodecylpropane-1,3-diamine	219-145-8	2372-82-9	10	PT
2,2'-dithiobis[N-methylbenzamide]	219-768-5	2527-58-4	7	PL
2,2'-dithiobis[N-methylbenzamide]	219-768-5	2527-58-4	9	PL
2,2'-dithiobis[N-methylbenzamide]	219-768-5	2527-58-4	12	PL
1,2-benzisothiazol-3(2H)-one	220-120-9	2634-33-5	7	ES
1,2-benzisothiazol-3(2H)-one	220-120-9	2634-33-5	10	ES
1,2-benzisothiazol-3(2H)-one	220-120-9	2634-33-5	22	ES
2-methyl-2H-isothiazol-3-one	220-239-6	2682-20-4	7	SI
2-methyl-2H-isothiazol-3-one	220-239-6	2682-20-4	9	SI
2-methyl-2H-isothiazol-3-one	220-239-6	2682-20-4	10	SI
2-methyl-2H-isothiazol-3-one	220-239-6	2682-20-4	22	SI
Sodium dichloroisocyanurate dihydrate	220-767-7	51580-86-0	9	UK
Troclosene sodium	220-767-7	2893-78-9	9	UK
Bis(trichloromethyl) sulphone	221-310-4	3064-70-8	9	LT
Bis(trichloromethyl) sulphone	221-310-4	3064-70-8	10	LT
Bis(trichloromethyl) sulphone	221-310-4	3064-70-8	11	LT
Bis(trichloromethyl) sulphone	221-310-4	3064-70-8	12	LT
Bis(trichloromethyl) sulphone	221-310-4	3064-70-8	22	LT
(ethylenedioxy)dimethanol	222-720-6	3586-55-8	9	PL
Dipyrrithione	223-024-5	3696-28-4	9	SE
Sodium 2,4,6-trichlorophenolate	223-246-2	3784-03-0	9	IE
Pyridine-2-thiol 1-oxide, sodium salt	223-296-5	3811-73-2	11	SE

Isem	Numru tas-EC	Numru tas-CAS	Tip ta' prodott	SMR
Pyridine-2-thiol 1-oxide, sodium salt	223-296-5	3811-73-2	12	SE
Methenamine 3-chloroallylochloride	223-805-0	4080-31-3	9	PL
2,2',2''-(hexahydro-1,3,5-triazine-1,3,5-triyl)triethanol	225-208-0	4719-04-4	9	PL
Tetrahydro-1,3,4,6-tetrakis(hydroxymethyl)imidazo[4,5-d]imidazole-2,5(1H,3H)-dione	226-408-0	5395-50-6	9	ES
Tetrahydro-1,3,4,6-tetrakis(hydroxymethyl)imidazo[4,5-d]imidazole-2,5(1H,3H)-dione	226-408-0	5395-50-6	10	ES
N,N'-methylenebismorpholine	227-062-3	5625-90-1	9	AT
N,N'-methylenebismorpholine	227-062-3	5625-90-1	11	AT
Terbutylazine	227-637-9	5915-41-3	11	UK
Terbutylazine	227-637-9	5915-41-3	12	UK
(R)-p-mentha-1,8-diene	227-813-5	5989-27-5	12	PT
Methylene dithiocyanate	228-652-3	6317-18-6	7	FR
Methylene dithiocyanate	228-652-3	6317-18-6	9	FR
Methylene dithiocyanate	228-652-3	6317-18-6	10	FR
Methylene dithiocyanate	228-652-3	6317-18-6	11	FR
Methylene dithiocyanate	228-652-3	6317-18-6	22	FR
1,3-bis(hydroxymethyl)-5,5-dimethylimidazolidine-2,4-dione	229-222-8	6440-58-0	11	PL
1,3-bis(hydroxymethyl)-5,5-dimethylimidazolidine-2,4-dione	229-222-8	6440-58-0	12	PL
(2-bromo-2-nitrovinyl)benzene	230-515-8	7166-19-0	11	SK
(2-bromo-2-nitrovinyl)benzene	230-515-8	7166-19-0	12	SK
Didecyldimethylammonium chloride	230-525-2	7173-51-5	7	IT
Didecyldimethylammonium chloride	230-525-2	7173-51-5	9	IT
Prometryn	230-711-3	7287-19-6	7	PT
Prometryn	230-711-3	7287-19-6	9	PT
Prometryn	230-711-3	7287-19-6	10	PT
Prometryn	230-711-3	7287-19-6	11	PT
Prometryn	230-711-3	7287-19-6	12	PT
Diossidu tal-kubrit	231-195-2	7446-09-5	9	DE
Diossidu tal-kubrit	231-195-2	7446-09-5	11	DE
Diossidu tal-kubrit	231-195-2	7446-09-5	12	DE
Diossidu tal-kubrit	231-195-2	7446-09-5	20	DE
Diossidu tal-kubrit	231-195-2	7446-09-5	22	DE
Calcium dihexa-2,4-dienoate	231-321-6	7492-55-9	7	DE

Isem	Numru tas-EC	Numru tas-CAS	Tip ta' prodott	SMR
Calcium dihexa-2,4-dienoate	231-321-6	7492-55-9	9	DE
Calcium dihexa-2,4-dienoate	231-321-6	7492-55-9	20	DE
Jodju	231-442-4	7553-56-2	7	SE
Jodju	231-442-4	7553-56-2	9	SE
Jodju	231-442-4	7553-56-2	10	SE
Jodju	231-442-4	7553-56-2	11	SE
Diossidu tas-silikon – amorfu	231-545-4	7631-86-9	20	FR
Sodium hydrogensulphite	231-548-0	7631-90-5	9	DE
Sodium hydrogensulphite	231-548-0	7631-90-5	11	DE
Sodium hydrogensulphite	231-548-0	7631-90-5	12	DE
Sodium hydrogensulphite	231-548-0	7631-90-5	20	DE
Sodium hydrogensulphite	231-548-0	7631-90-5	22	DE
Bromur tas-sodju	231-599-9	7647-15-6	7	NL
Bromur tas-sodju	231-599-9	7647-15-6	9	NL
Disulfit tad-disodju	231-673-0	7681-57-4	9	DE
Disulfit tad-disodju	231-673-0	7681-57-4	11	DE
Disulfit tad-disodju	231-673-0	7681-57-4	12	DE
Disulfit tad-disodju	231-673-0	7681-57-4	20	DE
Disulfit tad-disodju	231-673-0	7681-57-4	22	DE
7a-ethylidihydro-1H,3H,5H-oxazolo[3,4-c]oxazole	231-810-4	7747-35-5	11	PL
7a-ethylidihydro-1H,3H,5H-oxazolo[3,4-c]oxazole	231-810-4	7747-35-5	12	PL
Sulfit tas-sodju	231-821-4	7757-83-7	9	DE
Sulfit tas-sodju	231-821-4	7757-83-7	11	DE
Sulfit tas-sodju	231-821-4	7757-83-7	12	DE
Sulfit tas-sodju	231-821-4	7757-83-7	20	DE
Sulfit tas-sodju	231-821-4	7757-83-7	22	DE
Klorit tas-sodju	231-836-6	7758-19-2	11	PT
Klorit tas-sodju	231-836-6	7758-19-2	12	PT
Klorit tas-sodju	231-836-6	7758-19-2	20	PT
Klorat tas-sodju	231-887-4	7775-09-9	11	PT
Klorat tas-sodju	231-887-4	7775-09-9	12	PT
Lignin	232-682-2	9005-53-2	7	EL
Lignin	232-682-2	9005-53-2	9	EL
Lignin	232-682-2	9005-53-2	10	EL
Lignin	232-682-2	9005-53-2	11	EL

Isem	Numru tas-EC	Numru tas-CAS	Tip ta' prodott	SMR
Lignin	232-682-2	9005-53-2	12	EL
Aċidu boriku	233-139-2	10043-35-3	7	NL
Aċidu boriku	233-139-2	10043-35-3	9	NL
Aċidu boriku	233-139-2	10043-35-3	10	NL
Aċidu boriku	233-139-2	10043-35-3	11	NL
Aċidu boriku	233-139-2	10043-35-3	12	NL
Diossidu tal-kloru	233-162-8	10049-04-4	20	PT
Sulfit tal-potassju	233-321-1	10117-38-1	9	DE
Sulfit tal-potassju	233-321-1	10117-38-1	11	DE
Sulfit tal-potassju	233-321-1	10117-38-1	12	DE
Sulfit tal-potassju	233-321-1	10117-38-1	20	DE
Sulfit tal-potassju	233-321-1	10117-38-1	22	DE
Sodium hydrogen 2,2'methylenebis[4-chlorophenolate]	233-457-1	10187-52-7	7	LV
Sodium hydrogen 2,2'methylenebis[4-chlorophenolate]	233-457-1	10187-52-7	9	LV
Sodium hydrogen 2,2'methylenebis[4-chlorophenolate]	233-457-1	10187-52-7	10	LV
Sodium hydrogen 2,2'methylenebis[4-chlorophenolate]	233-457-1	10187-52-7	11	LV
Sodium hydrogen 2,2'methylenebis[4-chlorophenolate]	233-457-1	10187-52-7	12	LV
2,2-dibromo-2-cyanoacetamide	233-539-7	10222-01-2	3	DK
2,2-dibromo-2-cyanoacetamide	233-539-7	10222-01-2	7	DK
2,2-dibromo-2-cyanoacetamide	233-539-7	10222-01-2	9	DK
2,2-dibromo-2-cyanoacetamide	233-539-7	10222-01-2	10	DK
Carbendazim	234-232-0	10605-21-7	11	DE
Carbendazim	234-232-0	10605-21-7	12	DE
Disodium octaborate tetrahydrate	234-541-0	12280-03-4	7	NL
Disodium octaborate tetrahydrate	234-541-0	12280-03-4	9	NL
Disodium octaborate tetrahydrate	234-541-0	12280-03-4	10	NL
Disodium octaborate tetrahydrate	234-541-0	12280-03-4	11	NL
Disodium octaborate tetrahydrate	234-541-0	12280-03-4	12	NL
Difosfid tat-trimanjeżju	235-023-7	12057-74-8	23	DE
Bromur tal-ammonju	235-183-8	12124-97-9	7	SE
Bromur tal-ammonju	235-183-8	12124-97-9	9	SE
Hexaboron dizinc undecaoxide/Borat taż-żingu	235-804-2	12767-90-7	9	ES
Dodecylguanidine monohydrochloride	237-030-0	13590-97-1	7	ES

Isem	Numru tas-EC	Numru tas-CAS	Tip ta' prodott	SMR
Dodecylguanidine monohydrochloride	237-030-0	13590-97-1	9	ES
Dodecylguanidine monohydrochloride	237-030-0	13590-97-1	10	ES
Dodecylguanidine monohydrochloride	237-030-0	13590-97-1	12	ES
Dodecylguanidine monohydrochloride	237-030-0	13590-97-1	22	ES
Klorur tal-bromu	237-601-4	13863-41-7	12	NL
(benzyloxy)methanol	238-588-8	14548-60-8	9	UK
(benzyloxy)methanol	238-588-8	14548-60-8	10	UK
(benzyloxy)methanol	238-588-8	14548-60-8	11	UK
Bis(1-hydroxy-1H-pyridine-2-thionato-O,S)copper	238-984-0	14915-37-8	9	SE
Chlorotoluron	239-592-2	15545-48-9	7	ES
Chlorotoluron	239-592-2	15545-48-9	9	ES
Chlorotoluron	239-592-2	15545-48-9	10	ES
Chlorotoluron	239-592-2	15545-48-9	11	ES
Chlorotoluron	239-592-2	15545-48-9	12	ES
Sodium p-chloro-m-cresolate	239-825-8	15733-22-9	10	FR
Disulfit tad-dipotassju	240-795-3	16731-55-8	9	DE
Disulfit tad-dipotassju	240-795-3	16731-55-8	11	DE
Disulfit tad-dipotassju	240-795-3	16731-55-8	12	DE
Disulfit tad-dipotassju	240-795-3	16731-55-8	20	DE
Disulfit tad-dipotassju	240-795-3	16731-55-8	22	DE
Benzoxonium chloride	243-008-1	19379-90-9	9	CY
p-[(diiodomethyl)sulphonyl]toluene	243-468-3	20018-09-1	12	UK
(benzothiazol-2-ylthio)methyl thiocyanate	244-445-0	21564-17-0	7	N
(benzothiazol-2-ylthio)methyl thiocyanate	244-445-0	21564-17-0	10	N
(benzothiazol-2-ylthio)methyl thiocyanate	244-445-0	21564-17-0	11	N
Potassium (E,E)-hexa-2,4-dienoate	246-376-1	24634-61-5	7	DE
Potassium (E,E)-hexa-2,4-dienoate	246-376-1	24634-61-5	9	DE
Potassium (E,E)-hexa-2,4-dienoate	246-376-1	24634-61-5	10	DE
.alpha.,.alpha',.alpha."-trimethyl-1,3,5-triazine-1,3,5(2H,4H,6H)-trioethanol	246-764-0	25254-50-6	9	AT
2-octyl-2H-isothiazol-3-one	247-761-7	26530-20-1	12	UK
Dimethyloctadecyl[3-(trimethoxysilyl)propyl]ammonium chloride	248-595-8	27668-52-6	10	ES
N'-tert-butyl-N-cyclopropyl-6-(methylthio)-1,3,5-triazine-2,4-diamine	248-872-3	28159-98-0	9	NL
Bromochloro-5,5-dimethylimidazolidine-2,4-dione	251-171-5	32718-18-6	9	NL

Isem	Numru tas-EC	Numru tas-CAS	Tip ta' prodott	SMR
3-(4-isopropylphenyl)-1,1-dimethylurea/Isoproturon	251-835-4	34123-59-6	9	DE
3-(4-isopropylphenyl)-1,1-dimethylurea/Isoproturon	251-835-4	34123-59-6	11	DE
3-(4-isopropylphenyl)-1,1-dimethylurea/Isoproturon	251-835-4	34123-59-6	12	DE
1-[2-(allyloxy)-2-(2,4-dichlorophenyl)ethyl]-1H-imidazole/Imazalil	252-615-0	35554-44-0	20	DE
2-bromo-2-(bromomethyl)pentanedinitrile	252-681-0	35691-65-7	7	CZ
2-bromo-2-(bromomethyl)pentanedinitrile	252-681-0	35691-65-7	9	CZ
2-bromo-2-(bromomethyl)pentanedinitrile	252-681-0	35691-65-7	10	CZ
2-bromo-2-(bromomethyl)pentanedinitrile	252-681-0	35691-65-7	11	CZ
4,4-dimethyloxazolidine	257-048-2	51200-87-4	11	UK
.alpha.-cyano-3-phenoxybenzyl 3-(2,2-dichlorovinyl)-2,2-dimethylcyclopropanecarboxylate/ Cypermethrin	257-842-9	52315-07-8	9	BE
m-phenoxybenzyl 3-(2,2-dichlorovinyl)-2,2-dimethylcyclopropanecarboxylate/Permethrin	258-067-9	52645-53-1	22	IE
3-iodo-2-propynyl butylcarbamate	259-627-5	55406-53-6	11	DK
Tetrakis(hydroxymethyl)phosphonium sulphate(2:1)	259-709-0	55566-30-8	9	MT
1-[[2-(2,4-dichlorophenyl)-4-propyl-1,3-dioxolan-2-yl]methyl]-1H-1,2,4-triazole/Propiconazole	262-104-4	60207-90-1	10	FI
1-[[2-(2,4-dichlorophenyl)-4-propyl-1,3-dioxolan-2-yl]methyl]-1H-1,2,4-triazole/Propiconazole	262-104-4	60207-90-1	12	FI
1-[[2-(2,4-dichlorophenyl)-4-propyl-1,3-dioxolan-2-yl]methyl]-1H-1,2,4-triazole/Propiconazole	262-104-4	60207-90-1	20	FI
4,5-dichloro-2-octyl-2H-isothiazol-3-one	264-843-8	64359-81-5	12	N
3,3'-methylenebis[5-methyloxazolidine]/Oxazolidin	266-235-8	66204-44-2	10	AT
Cis-4-[3-(p-tert-butylphenyl)-2-methylpropyl]-2,6-dimethylmorpholine/Fenpropimorph	266-719-9	67564-91-4	7	ES
Cis-4-[3-(p-tert-butylphenyl)-2-methylpropyl]-2,6-dimethylmorpholine/Fenpropimorph	266-719-9	67564-91-4	9	ES
Cis-4-[3-(p-tert-butylphenyl)-2-methylpropyl]-2,6-dimethylmorpholine/Fenpropimorph	266-719-9	67564-91-4	10	ES
Cis-4-[3-(p-tert-butylphenyl)-2-methylpropyl]-2,6-dimethylmorpholine/Fenpropimorph	266-719-9	67564-91-4	12	ES
Komposti tal-ammonju kwaternarji, benzyl-C12-18-alkyldimethyl, kloruri	269-919-4	68391-01-5	7	IT
Komposti tal-ammonju kwaternarji, benzyl-C12-18-alkyldimethyl, kloruri	269-919-4	68391-01-5	9	IT
Komposti tal-ammonju kwaternarji, benzyl-C12-18-alkyldimethyl, kloruri	269-919-4	68391-01-5	17	IT
Komposti tal-ammonju kwaternarji, benzyl-C12-16-alkyldimethyl, kloruri	270-325-2	68424-85-1	7	IT

Isem	Numru tas-EC	Numru tas-CAS	Tip ta' prodott	SMR
Komposti tal-ammonju kwaternarji, benzyl-C12-16-alkyldimethyl, kloruri	270-325-2	68424-85-1	9	IT
Komposti tal-ammonju kwaternarji, di-C8-10-alkyldimethyl, kloruri	270-331-5	68424-95-3	7	IT
Komposti tal-ammonju kwaternarji, di-C8-10-alkyldimethyl, kloruri	270-331-5	68424-95-3	9	IT
Komposti tal-ammonju kwaternarji, di-C8-10-alkyldimethyl, kloruri	270-331-5	68424-95-3	22	IT
Komposti tal-ammonju kwaternarji, benzyl-C12-18-alkyldimethyl, imlieh b'1,2-benzisothiazol-3(2H)-one 1,1-dioxide (1:1)	273-545-7	68989-01-5	11	MT
Komposti tal-ammonju kwaternarji, benzyl-C12-18-alkyldimethyl, imlieh b'1,2-benzisothiazol-3(2H)-one 1,1-dioxide (1:1)	273-545-7	68989-01-5	12	MT
Sodium N-(hydroxymethyl)glycinate	274-357-8	70161-44-3	7	AT
Pentapotassium bis(peroxymonosulphate) bis(sulphate)	274-778-7	70693-62-8	11	SI
Pentapotassium bis(peroxymonosulphate) bis(sulphate)	274-778-7	70693-62-8	12	SI
1,3-didecyl-2-methyl-1H-imidazolium chloride	274-948-0	70862-65-6	7	CZ
1,3-didecyl-2-methyl-1H-imidazolium chloride	274-948-0	70862-65-6	10	CZ
1,3-didecyl-2-methyl-1H-imidazolium chloride	274-948-0	70862-65-6	11	CZ
1,3-didecyl-2-methyl-1H-imidazolium chloride	274-948-0	70862-65-6	12	CZ
Tributyltetradecylphosphonium chloride	279-808-2	81741-28-8	9	PL
Tributyltetradecylphosphonium chloride	279-808-2	81741-28-8	11	PL
Tributyltetradecylphosphonium chloride	279-808-2	81741-28-8	12	PL
Komposti tal-ammonju kwaternarji, benzyl-C12-14-alkyldimethyl, kloruri	287-089-1	85409-22-9	7	IT
Komposti tal-ammonju kwaternarji, benzyl-C12-14-alkyldimethyl, kloruri	287-089-1	85409-22-9	9	IT
Komposti tal-ammonju kwaternarji, benzyl-C12-14-alkyldimethyl, kloruri	287-089-1	85409-22-9	17	IT
Komposti tal-ammonju kwaternarji, C12-14-alkyl[(ethylphenyl)methyl]dimethyl, kloruri	287-090-7	85409-23-0	9	IT
Komposti tal-ammonju kwaternarji, C12-14-alkyl[(ethylphenyl)methyl]dimethyl, kloruri	287-090-7	85409-23-0	17	IT
Urea, N,N'-bis(hydroxymethyl)-, reaction products with 2-(2-butoxyethoxy)ethanol, ethylene glycol and formaldehyde	292-348-7	90604-54-9	11	PL
Urea, N,N'-bis(hydroxymethyl)-, reaction products with 2-(2-butoxyethoxy)ethanol, ethylene glycol and formaldehyde	292-348-7	90604-54-9	12	PL

Isem	Numru tas-EC	Numru tas-CAS	Tip ta' prodott	SMR
Komposti tal-ammonju kwaternarji, [2-[[2-[(2-carboxyethyl)(2-hydroxyethyl)amino]ethyl]amino]-2-oxoethyl]coco alkyl dimethyl, idrossidi, imlieh interni	309-206-8	100085-64-1	7	LT
Komposti tal-ammonju kwaternarji, [2-[[2-[(2-carboxyethyl)(2-hydroxyethyl)amino]ethyl]amino]-2-oxoethyl]coco alkyl dimethyl, idrossidi, imlieh interni	309-206-8	100085-64-1	10	LT
Komposti tal-ammonju kwaternarji, [2-[[2-[(2-carboxyethyl)(2-hydroxyethyl)amino]ethyl]amino]-2-oxoethyl]coco alkyl dimethyl, idrossidi, imlieh interni	309-206-8	100085-64-1	11	LT
Komposti tal-ammonju kwaternarji, [2-[[2-[(2-carboxyethyl)(2-hydroxyethyl)amino]ethyl]amino]-2-oxoethyl]coco alkyl dimethyl, idrossidi, imlieh interni	309-206-8	100085-64-1	12	LT
PL Tahlita ta' (C8-18)alkylbis(2-hydroxyethyl)ammonium bis(2-ethylhexyl)phosphate;(C8-18)alkylbis(2-hydroxyethyl)ammonium 2-ethylhexylhydrogenphosphate	404-690-8	68132-19-4	7	PL
PL Tahlita ta' (C8-18)alkylbis(2-hydroxyethyl)ammonium bis(2-ethylhexyl)phosphate;(C8-18)alkylbis(2-hydroxyethyl)ammonium 2-ethylhexylhydrogenphosphate	404-690-8	68132-19-4	9	PL
6-(phthalimido)peroxyhexanoic acid	410-850-8	128275-31-0	11	IT
6-(phthalimido)peroxyhexanoic acid	410-850-8	128275-31-0	12	IT
Kumpless tat-tetrachlorodecaoxide	420-970-2	92047-76-2	3	DE
Silver sodium hydrogen zirconium phosphate	422-570-3	—	10	SE
cis-1-(3-chloroallyl)-3,5,7-triaza-1-azoniaadamantane chloride	426-020-3	51229-78-8	9	PL
cis-1-(3-chloroallyl)-3,5,7-triaza-1-azoniaadamantane chloride	426-020-3	51229-78-8	12	PL
Thiamethoxam	428-650-4	153719-23-4	9	ES
5-chloro-2-(4-chlorophenoxy)phenol	429-290-0	3380-30-1	9	AT
3-benzo(b)thien-2-yl-5,6-dihydro-1,4,2-oxathiazine,4-oxide	431-030-6	163269-30-5	7	PT
3-benzo(b)thien-2-yl-5,6-dihydro-1,4,2-oxathiazine,4-oxide	431-030-6	163269-30-5	10	PT
Prodott tar-reazzjoni tad-dimethyl adipate, dimethyl glutarate, dimethyl succinate mal-perossidu tal-idroġenu/Perestane	432-790-1	—	11	HU
Prodott tar-reazzjoni tad-dimethyl adipate, dimethyl glutarate, dimethyl succinate mal-perossidu tal-idroġenu/Perestane	432-790-1	—	12	HU
Bis(3-aminopropyl)octylamine	433-340-7	86423-37-2	11	CZ

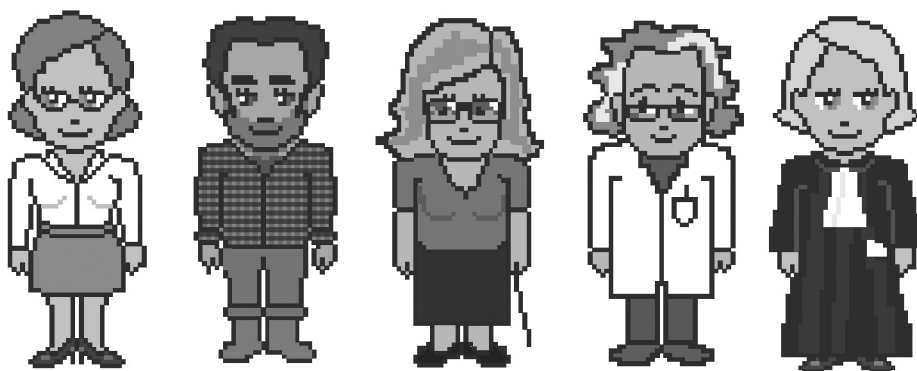
Isem	Numru tas-EC	Numru tas-CAS	Tip ta' prodott	SMR
Bis(3-aminopropyl)octylamine	433-340-7	86423-37-2	12	CZ
Ammini, n-C10-16-alkyltrimethylenedi-, prodotti tar-reazzjoni mal-aċidu kloroacetiku	Taħlita	139734-65-9	7	IE
Ammini, n-C10-16-alkyltrimethylenedi-, prodotti tar-reazzjoni mal-aċidu kloroacetiku	Taħlita	139734-65-9	10	IE
Ammini, n-C10-16-alkyltrimethylenedi-, prodotti tar-reazzjoni mal-aċidu kloroacetiku	Taħlita	139734-65-9	11	IE
Ammini, n-C10-16-alkyltrimethylenedi-, prodotti tar-reazzjoni mal-aċidu kloroacetiku	Taħlita	139734-65-9	12	IE
Taħlita ta' 1-phenoxypropan-2-ol (EINECS 212-222-7) u 2-phenoxypropanol (EINECS 224-027-4)	Taħlita	—	10	UK
Taħlita ta' 1-phenoxypropan-2-ol (EINECS 212-222-7) u 2-phenoxypropanol (EINECS 224-027-4)	Taħlita	—	11	UK
Taħlita ta' 5-chloro-2-methyl-2H-isothiazol-3-one (EINECS 247-500-7) u 2-methyl-2H-isothiazol-3-one (EINECS 220-239-6)	Taħlita	55965-84-9	7	FR
Taħlita ta' 5-chloro-2-methyl-2H-isothiazol-3-one (EINECS 247-500-7) u 2-methyl-2H-isothiazol-3-one (EINECS 220-239-6)	Taħlita	55965-84-9	9	FR
Taħlita ta' 5-chloro-2-methyl-2H-isothiazol-3-one (EINECS 247-500-7) u 2-methyl-2H-isothiazol-3-one (EINECS 220-239-6)	Taħlita	55965-84-9	10	FR
Joduri tal-ammonju kwaternarji	Taħlita	308074-50-2	7	ES
Komposti tal-ammonju kwaternarji (benzylalkyldimethyl(alkyl minn C8-C22, saturati u mhux saturati, u tallow alkyl, coco alkyl, u soya alkyl) kloruri, bromuri, jew idrossidi)/BKC	Taħlita ta' sustanzi EINECS elenkati	—	7	IT
Komposti tal-ammonju kwaternarji (dialkyldimethyl(alkyl minn C6-C18, saturati u mhux saturati, u tallow alkyl, coco alkyl, u soya alkyl) kloruri, bromuri, jew methylsulphates)/DDAC	Taħlita ta' sustanzi EINECS elenkati	—	7	IT
Komposti tal-ammonju kwaternarji (dialkyldimethyl(alkyl minn C6-C18, saturati u mhux saturati, u tallow alkyl, coco alkyl, u soya alkyl) kloruri, bromuri, jew methylsulphates)/DDAC	Taħlita ta' sustanzi EINECS elenkati	—	9	IT
Komposti tal-ammonju kwaternarji (benzylalkyldimethyl(alkyl minn C8-C22, saturati u mhux saturati, u tallow alkyl, coco alkyl, u soya alkyl) kloruri, bromuri, jew idrossidi)/BKC	Taħlita ta' sustanzi EINECS elenkati	—	9	IT
Sodium lignosulfonate	Polimer naturali	8061-51-6	12	HU
[1.alpha.(S*),3.alpha.]-(.alpha.)-cyano-(3-phenoxyphenyl)methyl 3-(2,2-dichloroethenyl)-2,2-dichlorovinyl)-2,2-dimethylcyclopropanecarboxylate/alpha-Cypermethrin	Prodott għall-protezzjoni tal-pjanti	67375-30-8	9	BE
4-Bromo-2-(4-chlorophenyl)-1-(ethoxymethyl)-5-(trifluoromethyl)-1H-pyrrole-3-carbonitrile/Chlorfenapyr	Prodott għall-protezzjoni tal-pjanti	122453-73-0	7	PT

Isem	Numru tas-EC	Numru tas-CAS	Tip ta' prodott	SMR
4-Bromo-2-(4-chlorophenyl)-1-(ethoxymethyl)-5-(trifluoromethyl)-1H-pyrrole-3-carbonitrile/Chlorfenapyr	Prodott għall-protezzjoni tal-pjanti	122453-73-0	9	PT
4-Bromo-2-(4-chlorophenyl)-1-(ethoxymethyl)-5-(trifluoromethyl)-1H-pyrrole-3-carbonitrile/Chlorfenapyr	Prodott għall-protezzjoni tal-pjanti	122453-73-0	10	PT
4-Bromo-2-(4-chlorophenyl)-1-(ethoxymethyl)-5-(trifluoromethyl)-1H-pyrrole-3-carbonitrile/Chlorfenapyr	Prodott għall-protezzjoni tal-pjanti	122453-73-0	12	PT
Aluminium sodium silicate-silver complex/Silver zeolite	Prodott għall-protezzjoni tal-pjanti	130328-18-6	7	SE
Monohydro chloride tal-polimer tal-N,N''-1,6-hexanedijlbis[N'-cyanoguanidine] (EINECS 240-032-4) u hexamethylenediamine (EINECS 204-679-6)/Polyhexamethylene biguanide (monomer: 1,5-bis(trimethylen)-guanylguanidinium monohydrochloride)	Polimer	27083-27-8/ 32289-58-0	12	FR
Monohydro chloride tal-polimer tal-N,N''-1,6-hexanedijlbis[N'-cyanoguanidine] (EINECS 240-032-4) u hexamethylenediamine (EINECS 204-679-6)/Polyhexamethylene biguanide (monomer: 1,5-bis(trimethylen)-guanylguanidinium monohydrochloride)	Polimer	27083-27-8/ 32289-58-0	22	FR
N,N,N',N'-Tetramethylethylenediaminebis(2-chloroethyl)ether kopolimer	Polimer	31075-24-8	9	UK
N,N,N',N'-Tetramethylethylenediaminebis(2-chloroethyl)ether kopolimer	Polimer	31075-24-8	11	UK
N,N,N',N'-Tetramethylethylenediaminebis(2-chloroethyl)ether kopolimer	Polimer	31075-24-8	12	UK
N-Didecyl-N-dipolyethoxyammonium borate/Didecylpolyoxethylammonium borate	Polimer	214710-34-6	9	EL
N-Didecyl-N-dipolyethoxyammonium borate/Didecylpolyoxethylammonium borate	Polimer	214710-34-6	10	EL
N-Didecyl-N-dipolyethoxyammonium borate/Didecylpolyoxethylammonium borate	Polimer	214710-34-6	11	EL
N-Didecyl-N-dipolyethoxyammonium borate/Didecylpolyoxethylammonium borate	Polimer	214710-34-6	12	EL
Poly(hexamethylenebiguanide)	Polimer	91403-50-8	10	FR
Poly(oxy-1,2-ethanedijl),.alpha.-[2-(didecylmethy-lammonio)ethyl]-.omega.-hydroxy-, propanoate (salt)	Polimer	94667-33-1	9	IT
Poly(oxy-1,2-ethanedijl),.alpha.-[2-(didecylmethy-lammonio)ethyl]-.omega.-hydroxy-, propanoate (salt)	Polimer	94667-33-1	11	IT
Poly(oxy-1,2-ethanedijl),.alpha.-[2-(didecylmethy-lammonio)ethyl]-.omega.-hydroxy-, propanoate (salt)	Polimer	94667-33-1	12	IT

Isem	Numru tas-EC	Numru tas-CAS	Tip ta' prodott	SMR
Polimer tal-N-Methylmethanamine (EINECS 204-697-4 ma' (chloromethyl)oxirane (EINECS 203-439-8)/Klorur tal-ammonju kwaternarju polimeriku.	Polimer	25988-97-0	12	HU
Jodju polivinilpirrolidon	Polimer	25655-41-8	7	SE
Jodju polivinilpirrolidon	Polimer	25655-41-8	9	SE
Jodju polivinilpirrolidon	Polimer	25655-41-8	10	SE
Jodju polivinilpirrolidon	Polimer	25655-41-8	11	SE

EU Book shop

Il-pubblikazzjonijiet kollha
tal-UE li INT qed tfittex!



bookshop.europa.eu

PREZZ TAL-ABBONAMENT 2010 (mingħajr VAT, inklużi l-ispejjeż tal-posta b'kunsinna normali)

Il-Ġurnal Uffiċjali tal-UE, serje L+C, edizzjoni stampata biss	22 lingwa uffiċjali tal-UE	1 100 EUR fis-sena
Il-Ġurnal Uffiċjali tal-UE, serje L+C, stampati + CD-ROM annwali	22 lingwa uffiċjali tal-UE	1 200 EUR fis-sena
Il-Ġurnal Uffiċjali tal-UE, serje L, edizzjoni stampata biss	22 lingwa uffiċjali tal-UE	770 EUR fis-sena
Il-Ġurnal Uffiċjali tal-UE, serje L+C, CD-ROM fix-xahar (kumulattiva)	22 lingwa uffiċjali tal-UE	400 EUR fis-sena
Suppliment tal-Ġurnal Uffiċjali (serje S), Swieq Pubbliċi u Appalti, CD-ROM, żewġ edizzjonijiet fil-ġimgħa	multilingwi: 23 lingwa uffiċjali tal-UE	300 EUR fis-sena
Il-Ġurnal Uffiċjali tal-UE, serje C – Kompetizzjonijiet	Skont il-lingwa/i tal-Kompetizzjoni	50 EUR fis-sena

L-abbonament f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*, li joħroġ fil-lingwi uffiċjali tal-Unjoni Ewropea, hu disponibbli f'22 verżjoni lingwistika. Inklużi fih hemm is-serje L (Leġiżlazzjoni) u C (Komunikazzjoni u Informazzjoni).

Kull verżjoni lingwistika jeħtiġilha abbonament separat.

B'konformità mar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 920/2005, ippubblikat fil-Ġurnal Uffiċjali L 156 tat-18 ta' Ġunju 2005, li jstipula li l-istituzzjonijiet tal-Unjoni Ewropea mhumiex temporanjament obbligati li jiktbu l-atti kollha bl-Irlandiż u li jippubblikawhom b'din il-lingwa, il-Ġurnali Uffiċjali ppubblikati bl-Irlandiż jinbiegħu apparti.

L-abbonament tas-Suppliment tal-Ġurnal Uffiċjali (serje S – Swieq Pubbliċi u Appalti) jiġbor fih it-total tat-23 verżjoni lingwistika uffiċjali f'CD-ROM waħdieni multilingwi.

Fuq rikjesta, l-abbonament f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea* jaġhti d-dritt li l-abbonat jirċievi diversi annessi tal-Ġurnal Uffiċjali. L-abbonati jiġu mgħarrfa dwar il-ħruġ tal-annessi permezz ta' "Avviż lill-qarrej" inserit f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Il-formati tas-CD-Rom se jinbidlu bil-formati tad-DVD matul l-2010.

Bejgħ u Abbonamenti

Abbonamenti fil-perjodiċi diversi bi ħlas, b'ħalma huwa l-abbonament f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*, huma disponibbli mill-uffiċini tal-bejgħ tagħna. Il-lista tal-uffiċini tal-bejgħ hi disponibbli fuq l-internet fl-indirizz li ġej:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_mt.htm

EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) joffri aċċess dirett u bla ħlas għal-liġijiet tal-Unjoni Ewropea. Dan is-sit jippermetti li jkun ikkonsultat *Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea* u jinkludi wkoll it-Trattati, il-leġiżlazzjoni, il-ġurisprudenza u l-atti preparatorji tal-leġiżlazzjoni.

Biex tkun taf aktar dwar l-Unjoni Ewropea, ikkonsulta: <http://europa.eu>

